

ELTE BTK
Fordító- és Tolmácsképző Tanszék Könyvtára

4. ALKÖNYVTÁR
FORDÍTÁSELMÉLET

Leltári szám szerinti katalógus

Utolsó leltározott könyv: FE1000

Utolsó módosítás: 2022.03.24.

- FE0001 Lambert, S., Moser-Mercer, B. (eds) 1994. *Bridging the Gap*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0002 Pym, A. 1998. *Method in Translation History*. Manchester, St. Jerome.
- FE0003 Kingscott, G. (ed.) 1995. *International Who is Who In Translation and Terminology*. Nottingham: Praetorius.
- FE0004 Wadensjö, C. 1992. *Interpreting as Interactions*. Linköping: Linköping University.
- FE0005 Robinson, D. 1997. *Becoming a Translator*. London and N.Y: Routledge.
- FE0006 Newton, J. (ed.) 1992. *Computers in Translation - a practical appraisal*. London and N.Y.: Routledge.
- FE0007 Venuti, L. 1995. *The Translator's Invisibility*. London and N. Y.: Routledge.
- FE0008 Newmark, P. 1996. *About Translation*. Clevedon: Multilingual Matters Ltd.
- FE0009 Lefevere, A. (ed.) 1992. *Translation/History/Culture*. London and N.Y.: Routledge.
- FE0010 Simon, S. 1996. *Gender in Translation*. London and N. Y.: Routledge.
- FE0011 Bassnett, S. 1991. *Translation Studies*. London and N. Y.: Routledge.
- FE0012 Newmark, P. 1995. *Paragraphs on Translation*. Clevedon: Multilingual Matters Ltd.
- FE0013 Dávid, G. Cs., Uzonyi, P. 2003. *Theorie und Praxis des Übersetzens*. Budapest: ELTE.
- FE0014 Jessnitzer, K. 1982. *Dolmetscher*. Köln: Carl Heymanns.
- FE0015 Van Eynde, F., Schmidt, P. 1998. Linguistic Specifications for Typed Feature Formalisations. *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*. Vol. 10. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities.
- FE0016 Bart, I., Rákos, S. (eds) 1981. *A műfordítás ma*. Bp: Gondolat.
- FE0017-22 Bart, I., Klaudy, K. 1986. *A fordítás tudománya. Válogatás a fordításelmélet irodalmából*. Bp: Tankönyvkiadó.
- FE0023 Robinson, D. 1997. *Becoming a Translator*. London and New York: Routledge.
- FE0024 Forstner, M. (ed.) 1995. *C.I.U.T.I. Translation and Interpreting Studies*.
- FE0025 Trauth, G.P., et al. 1996. *Dictionary of Language and Linguistics*. London and New York: Routledge.
- FE0026 Duarte, J. F. et al. 2006. *Translation Studies at the Interface of Disciplines*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0027-33 Klaudy K. 1997. *A fordítás elmélete és gyakorlata*. Bp: Scholastica.
- FE0034 Robinson, D. 1997. *Becoming a Translator, an Accelerated Course*, London: Routledge.

- FE0035 Delisle J., Woodsworth J. (eds) 1995. *Translators through History*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0036 Nord, C. 1997. *Translating as a Purposeful Activity*. Manchester: St. Jerome.
- FE0037 Flotow, L. 1997. *Translation and Gender*. Manchester: St. Jerome.
- FE0038 Robinson, D. 1997. *Translation and Empire*. Manchester: St. Jerome.
- FE0039 Valló Zs. 2002. „Honosított” angol drámák a magyar színpadon. Budapest
- FE0040 Gaddis-Rose, M. 1997. *Translation and Literary Criticism*. Manchester: St Jerome.
- FE0041 Sager, J. 1994. *Language Engineering and Translation. Consequences of Automation*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0042 Toury, G. 1995. *Descriptive Translation Studies and Beyond*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0043 Gile, D. 1995. *Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0044 Edwards, A. B. 1995. *The Practice of Court Interpreting*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0045 Hann, M. 1992. *The Key to Technical Translation* Vol. 1., Amsterdam: Benjamins.
- FE0046 Hann, M. 1992. *The Key to Technical Translation* Vol.2, Amsterdam: Benjamins.
- FE0047 Snell Hornby, M. 1995. *Translation Studies An Integrated Approach*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0048 Sager, J. C. 1990. *A Practical Course in Terminology Processing*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0049 Morris, M. (ed.) 1995. *Translation and the Law*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0050 Snell-Hornby, M. et al. 1992. *Translation Studies - An Interdiscipline*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0051 Lambert, S. , Moser-Mercer, B. 1994. *Bridging the Gap*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0052 Dollerup, C. and Lindegaard, A., (ed.) 1994. *Teaching Translation and Interpreting 2*. Amsterdam: Benjamins. Papers from the 2nd Language International Conference.
- FE0053 Dollerup, C. and Vibeke, A., (ed.) 1996. *Teaching Translation and Interpreting 3*. Amsterdam: Benjamins. Papers from the 3rd Language International Conference.
- FE0054 Nida, E. 1964. *Towards a Science of Translating*, Leiden: Brill.
- FE0055 Nida, E. Taber, Ch. 1969. *The Theory and Practice of Translating*. Leiden: Brill.
- FE0056 Hann, M. 1992. *The Key to Technical Translation* Vol. 1., Amsterdam: Benjamins.
- FE0057 Hann, M. 1992. *The Key to Technical Translation* Vol. 2, Amsterdam: Benjamins
- FE0058 Bennett, P., Paggio, P. (eds) 1993. Preference in Eurotra. *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*. Vol. 3. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities.
- FE0059 Ramm, W. (ed) 1994. Text and context in machine translation: Aspects of discourse representation and discourse processing. *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*. Vol. 6. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities.

- FE0060 Sinclair, J., Hoelter, M., Peters, C. (eds) 1994. The languages of definition: The formalisation and dictionary definitions for natural language processing. *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*. Vol. 7. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities.
- FE0061 Van Eynde, F., Allegranza, V. (eds) 1993. Semantics and discourse: A NLP Perspective. *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*. Vol. 9. Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities.
- FE0062 Van Eynde, F., Schmidt, P. 1998. Linguistic Specifications for Typed Feature Structure Formalisms. *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*. Vol. 10. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities.
- FE0063 Schaffner, C et al. 1996. *Discourse and Ideologies*. Clevedon: Multilingual Matters
- FE0064 Bell, Roger T. 1998. *Translation and Translating*, London: Longman.
- FE0065 Bassnett, S. 1998. *Translation Studies*. London, Routledge.
- FE0066 Newton, J. (ed.) 1992. *Computers in Translation*. London: Routledge.
- FE0067 Pym, A. 2000. *Negotiating the Frontier*. Manchester: St. Jerome.
- FE0068 Gallagher, J. D. 1996. *German-English Translation*. München: R. Oldenbourg Verlag.
- FE0069-73 Klaudy K., Kohn J. 1997. *Transfere Necesse Est 2*. Bp: Scholastica. Budapest
- FE0071 *Current Issues in language & society*, 1997. Vol. 4, No. 1, s. I. Multilingual Matters.
- FE0074-83 *Fordítástudomány*, 1999/2 (1. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Klaudy, Heltai, Lendvai, Bendik, Kusztor, Képes, Szabari)
- FE0079 Prunc, E. 2003. *Einführung in die Translationswissenschaft*, Graz: Insitut für Translationswissenschaft.
- FE0084-93 *Fordítástudomány*, 2000/1 (2. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Kohn, Cs. Jónás, Valló, Gálosi, Kóbor, Szabari, Dróth, Albert)
- FE0090 Adab, B. J. 1996. *Annotated Texts for Translation. English-French*, Clevedon, Philadelphia, Adelaide: Multilingual Matters Ltd.
- FE0094-99 Bart, I. – Klaudy, K. 1980. *Fordításelméleti szöveggyűjtemény*. Bp: Tankönyvkiadó.
- FE0100 Klaudy K. 1987. Fordítás és aktuális tagolás. *Nyelvtudományi értekezések 123*. Budapest: Akadémiai Kiadó.
- FE0101 Klaudy, K. 1991. *Átváltási műveletek a fordításban*. Bp: Külkereskedelmi Főiskola.
- FE0102 Klaudy, K. 1997. Fordítás I. *Bevezetés a fordítás elméletébe*. Bp: Scholastica.
- FE0103 Malmkjaer, K. (ed.) 1998. *Translation and Language Teaching. Language Teaching and Translation*. Manchester: St. Jerome.
- FE0104-113 *Fordítástudomány*, 2000/2. (2. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Albert, Forgács, Károly, Szabari, Láng, Balaskó)
- FE0106 Hammond, D. J. (ed.) 1994. *Professional Issues for Translators and Interpreters*. ATA Scholarly Monograph Series. Volume. VII., Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.
- FE0114-118 Klaudy, K. 1997. *Bevezetés a fordítás elméletébe*. Bp: Scholastica.
- FE0119-123 Klaudy, K. 1997. *Bevezetés a fordítás gyakorlatába*. Bp: Scholastica.
- FE0124 Károly, K., 2007. *Szövegtan és fordítás*. Budapest: Akadémiai Kiadó.
- FE0125-128 Horváth I., Szabari K., Volford K. (szerk.) 2000. *Fordítás és tolmácsolás a világban*. Bp: ELTE BTK FTK.

- FE0129-133 Klaudy K. (szerk.) 1999. *A magyarországi fordító- és tolmácsolás 25 éve*, Jubileumi évkönyv, Bp: Scholastica.
- FE0134-143 *Fordítástudomány*, 2001/1 (3. évf. 1. szám.) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Albert, Pápai, Németh, Pléh, G. Láng, Szabari, Sándor)
- FE0144 *Fordítástudomány* 1999/1 (1. évf. 1. szám.) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Albert, Szabari, Kurán, Kohn, G. Láng, Papp, Bendik, Valló, Kóbor)
- FE0145-154 *Fordítástudomány* 2001/2 (3. évf. 2. szám.) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Pym, Dróth, Élthes, Mohi, Koltay, Dékány, Valló)
- FE0155 Klaudy, K., Lambert, J. Sohár, A. (eds) 1996. *Translation Studies in Hungary*. Bp: Scholastica.
- FE0156 Klaudy K., Simigné F. Sarolta. 1996. *Angol-magyar fordítástechnika*. Bp: Nemzeti Tankönyvkiadó.
- FE0157 Klaudy, K., Salánki, Á. 1995. *Német-magyar fordítástechnika*. Bp: Nemzeti Tankönyvkiadó.
- FE0158 Nida, E., Taber, Ch. 1974. *The Theory and Practice of Translation*. Leiden. United Bible Societies.
- FE0159-60 Klaudy, K., Lambert, J. Sohár, A. (eds) 1996. *Translation Studies in Hungary*. Bp: Scholastica
- FE0161 Seleskovitch, D. Lederer, M. 2002. *Pedagogie Raisonnée de L'Interpretation*. Paris: Didier Érudition,
- FE0162-66 Szabari, K. 2002. *Bevezetés a tolmácsolás elméletébe és gyakorlatába*. Bp: Scholastica.
- FE0167 Karafiáth, J, Tverdota, Gy.(ed.) 1997. *La traduction littéraire et son contexte culturel*, Bp: Éditions Balassi.
- FE0168 Fleischmann, E., Kutz, W., Schmidt, P. A. (eds) 1997. *Translationsdidaktik*. Tübingen: Günther Narr Verlag.
- FE0169 Kapp, V. 1991. *Übersetzer und Dolmetscher*. UTB.
- FE0170 Snell-Hornby, M. 1994. *Übersetzungswissenschaft*, UTB. Tübingen: Francke.
- FE0171 Pöchhacker, H. 1994. *Simultandolmetschen als komplexes Handeln*, Tübingen: Günter Narr Verlag.
- FE0172 Horváth I., Szabari K., Volford K. (szerk.) 2000. *Fordítás és tolmácsolás a világban*. ELTE: Budapest.
- FE0173 Wilss, W. 1996. *Übersetzungsunterricht*. Tübingen: Günther Narr Verlag.
- FE0174 Szöllősy-Sebestyén A. (ed.) 1993. *Folia Practico-Linguistica*, XXV-XXVI évf., Bp: BME.
- FE0175 Bart, I., Klaudy, K., Szöllősy, J. 1995. *Angol Fordítóiskola*. Bp: Corvina.
- FE0176-77 Bart, I. 2002. *Hungary and the Hungarians. Dictionary of Facts and Beliefs, Customs, Usage and Myth*. Bp: Corvina.
- FE0178-79 Bart, I. 2002. *Ungarn. Land und Leute, Konversationslexikon der ungarischen Alltagskultur*. Bp: Corvina.
- FE0180-81 Bart, I. 2002. *La Hongrie et les Hongrois, Dictionnaire Abrégé des faits et des croyances, des mythes et des costumes*. Bp: Corvina.
- FE0182-83 Bart, I. 2002. *Amerikai – magyar kulturális szótár*. Bp: Corvina.
- FE0184-87 Bart, I. 1998. *Angol – magyar kulturális szótár*. Bp: Corvina.
- FE0188 Nekeman, P. 1988. *Translation, our future. La traduction, notre avenir*. Proceedings of the XI. ATA (American Translators Association) Conference. Maastricht: Euroterm.

- FE0189 Hammond, D.L. (ed.) 1989. *Coming of Age*. Proceedings of the XI. ATA (American Translators Association) Conference. Washington D.C. : Learned Information Inc.,
- FE0190 Krawutschke, P. (ed.) 1995. *Connections*. Proceedings of the XXXVIII. ATA (American Translators Association) Conference. Nashville, Tennessee: Information Today Inc.
- FE0191 Baker, M. 1998. *Encyclopedia of Translation Studies*. London and New York: Routledge.
- FE0192 Kiraly, D.C. 1995. *Pathways to Translation. Pedagogy and Process*, Kent, Ohio: The Kent State University Press.
- FE0193 LSP and Theory of Translation. 1999. *18th VAAKI Symposium, University of Vaasa*. Faculty of Humanities, Research Group for LSP and Theory of Translation.
- FE0194 Duff, A. 1989. *Translation*. Oxford: OUP.
- FE0195 Fishmann, J. A. (ed.) 2001. *Can threatened languages be saved?* Toronto: Multilingual Matters.
- FE0196 Reiss, K. 2002. *La critique des traductions ses possibilités et ses limites*. Artois: Presses Université.
- FE0197-99 *Fordítástudomány*. 2002/1. (4. évf. 1. szám.) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Dróth, Horváth, Sándor, Székely, Sebestyén, Pápai)
- FE0200 Pym, A. (ed.) 1993. *Epistemological Problems in Translation and its Teaching*, Teruel: Caminade.
- FE0201 Dearnley, E. 2016. *Translators and their Prologues in Medieval England*. Bristol: University of Bristol.
- FE0202 Gaddis-Rose, M. 1987. *Translation Excellence: Assessment, Achievement, Maintenance*. ATA Scholarly Monograph Series Volume 1. Binghampton: SUNY UCB.
- FE0203 *Translation Perspectives III*. 1985-6. Gaddis-Rose, M. (ed.) Selected Papers, Binghampton: SUNY UCB.
- FE0204 *Translation Perspectives IV*. 1986-7. Gaddis-Rose, M. (ed.) Selected Papers, Binghampton: SUNY UCB.
- FE0205 *Translation Perspectives V*. 1990. Dennis J., Schmidt (ed.) *Hermeneutics and the Poetic Motion*. Binghampton: SUNY UCB.
- FE0206 *Translation Perspectives VI*. 1991. Luis, W and Rodriguez, J. (eds) *Translating Latin America: Culture as Text.*, Binghampton: SUNY UCB.
- FE0207 *Translation Perspectives VII.*, 1994. *Language Across the Curriculum*. H. Stephen Straight (ed.) Binghampton: SUNY UCB.
- FE0208 *Translation Perspectives IX.*, 1996. Gaddis-Rose, M. (ed.) *Translation Horizons beyond the Boundaries of Translation Spectrum*. Binghampton: SUNY UCB.
- FE0209 Heltai P. 1990. *Fordítás az angol nyelvvizsgán*. Bp: Elektro – Coop Kiadóiroda.
- FE0210 Puurtinen, T. 1995. *Linguistic Acceptability of Children's Literature*. Joensuu: University of Joensuu.
- FE0211 Gentzler, E. 2001. *Contemporary Translation Theories*. Revised 2nd edition, Clevedon: Multilingual Matters.
- FE0212 Dodds, J. M. (ed.) 1985. *The Theory and Practice of Text Analysis and Translation Criticism*. Vol.1. Udine: Campanotto Editore.
- FE0213-14 Bart, I., Klaudy, K. 1986. *A fordítás tudománya. Válogatás a fordításelmélet irodalmából*. Budapest: Tankönyvkiadó.
- FE0215 Burrell, T, Kelly, S. (eds) 1995. *Translation: Religion, Ideology, Politics. Translation Perspectives VIII*. SUNY: UCB.

- FE0216-17 Klaudy, K. 1994. *A fordítás elmélete és gyakorlata*. Bp: Scholastica.
- FE0218 Tymoczko, M., Gentzler, E. (eds) 2002. *Translation and Power*. Amherst and Boston: University of Massachusetts Press.
- FE0219 Larson, M. 1998. *Meaning-based translation. A guide to cross-language equivalence*. Oxford: University Press.
- FE0220-24 *Fordítástudomány*, 2002/2 (IV. évf., 2. szám), (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Ajtay-Horváth, Kramliné, Horváth, Heltai, Forgács, Cs. Jónás, Dróth)
- FE0225 CIUTI é.n. *CIUTI a Tolmácsképző Intézmények Szövetsége*. A CIUTI-tag tolmácsképző intézmények képzési strukturájának leírása. Bruxelles.
- FE0226 Dollerup, C. 1996. *A Corpus of Consecutive Interpreting Comprising Danish, English, French, German*. Centre for Translation Studies and Lexicography. Copenhagen: University of Copenhagen.
- FE0227 Albert, S. 2003. *Fordítás és filozófia. A fordításelméletek tudományelméleti problémái & filozófiai szövegek fordítási kérdései*. Bp: Tinta Könyvkiadó.
- FE0228-30 Klaudy, K. (ed.) 2003. *Fordítás és tolmácsolás az ezredfordulón*, Az ELTE BTK FTK 30 éves évkönyve. Tanulmányok, visszaemlékezések, hallgatók és tanárok névsora, publikációik. stb. Bp: Scholastica.
- FE0231 Vasconcellos, M. (ed.) 1988. *Technology as Translation Strategy*. Binghampton: SUNY UTB. *ATA Scholarly Monograph Series*. Volume. 2.
- FE0232 Kohn, J. et al. 1993. *Transfere Necessé Est... Current issues of translation theory. Aktuelle Fragen der Übersetzung*. Szombathely: BDTF.
- FE0233 Dijk van, T. 1980. *Textwissenschaft. Eine interdisziplinäre Einführung*. Tübingen: Niemeyer Verlag.
- FE0234 Buhlmann, R. et al. (eds) 2000. *Handbuch des Fachsprachunterrichts*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- FE0235 Stolze, R. 2000. *Die Fachübersetzung. Eine Einführung*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- FE0236 Snell-Hornby, M. et al. 1998. *Handbuch Translation*. Tübingen: Stauffenburg Verlag.
- FE0237 Gerzymisch-Arbogast, H et al. 1999. *Wege der Übersetzungs- und Dolmetscherforschung*. Jahresbuch Übersetzen und Dolmetschen, Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- FE0238 Hönig, H. (ed.) 1995. *Konstruktives Übersetzen*, Hans G: Hönig ed., Tübingen: Stauffenburg Verlag. - VAN DUPLUM
- FE0239 Schmirber, G. (ed.) 1997. *Sprache im Gespräch zu Normen, Gebrauch und Wandel der deutschen Sprache*. München: Hanns-Seidel-Stiftung.
- FE0240 Bühlig, K. et al (eds) 1999. *Sprachtheorie und sprachliches Handeln*. Festschrift für Jochen Rehbein zum 60.Geburtstag, Tübingen: Stauffenburg Verlag.
- FE0241 Janich, N. et al (eds) 2002. *Sprachkulturen in Europa. Ein internationales Handbuch*, Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- FE0242 Albrecht, J., Gauer, H-M. (eds) 2001. *Sprachvergleich und Übersetzungsvergleich*. Fankfurt am Main: Peter Lang Verlag.
- FE0243 Paepcke, F. 1986. *Im Übersetzen leben. Übersetzen und Textvergleich*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- FE0244 Katan, D. 1999. *Translating Cultures. An Introduction for Translators, Interpreters and Mediators*. Manchester: St. Jerome.
- FE0245 Zmundzki, J. 1998. *Konsequitvdolmetschen. Handlungen, Operationen, Strategien*. Frankfurt am Main: Peter Lang,

- FE0246 Born, J., Schütten, W. 1995. *Eurotexte. Textarbeit in einer Institution der EG*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- FE0247 Kulcsár-Szabó L. et al. 1999. *Berliner Beiträge zur Hungarologie*. Berlin-Budapest.
- FE0248 Kiraly, D. C. 2000. *A Social Constructivist Approach to Translator Education*. Manchester: St. Jerome.
- FE0249 Hammond, D. J. (ed.) 1994. *Professional Issues for Translators and Interpreters*. ATA Scholarly Monograph Series. Volume. VII., Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.
- FE0250 Rivista Internazionale di Tecnica Della Traduzione. *International Journal of Translation*. No.3., 1998, Trieste.
- FE0251 Huber, D., Worbs, E. (eds) 1998. *Ars transferendi. Sprache, Übersetzung, Interkulturalität*. Frankfurt am Main: Peter Lang Verlag.
- FE0252 Bell, Roger T. 1998. *Translation and Translating*, London: Longman.
- FE0253-254 Láng, Zs. 2002. *Tolmácsolás felsőfokon. A hivatásos tolmácsok képzéséről*. Bp: Scholastica.
- FE0255 Hatim, B., Mason, J. 1997. *The Translator as Communicator*. London Routledge.
- FE0256 Bowen, D. and M. (ed.) 1990. *Interpreting – Yesterday, Today and Tomorrow* ATA Scholarly Monograph Series. Vol. IV., State University of New York.
- FE0257 Pym, A., Fallada, C., Biau, J. R., Oresteijn, J. (ed.) 2003. *Innovation and e-learning in translator training*. Tarragona.
- FE0258 Flotow, L. 1997. *Translation and Gender*. Ottawa: University of Ottawa Press.
- FE0259 Munday, J. 2001. *Introducing Translation Studies*. London: Routledge - DUPLUM
- FE0260 Steiner, G. 1998. *After Babel, aspects of language and translation*. Oxford: Oxford University Press.
- FE0261 Hatim, B. 2000. *Communication Across Cultures*. Exeter: University of Exeter Press.
- FE0262 Hatim, B., Mason, I., 1990. *Discourse and the translator*. Longman.
- FE0263 Rener, F. M., 1989. *Language and translation from Cicero to Tytler*, Amsterdam-Atlanta: Rodopi
- FE0264 Venuti, L. (ed.), 2001. *The translation studies reader*, London and New York: Routledge
- FE0265 Dollerup, C. 2006. *Basics of Translation Studies*. Iasi: Institutul European.
- FE0266 Mikkelsen, H., 2000. *Introduction to court interpreting*, Manchester: St. Jerome Publishing
- FE0267 Fodor I., 1976. *Film dubbing*, Hamburg: Buske Verlag
- FE0268 EMCI Workshop 2002. *Teaching Simultaneous Interpretation Into a "B" language*
- FE0269-71 Klaudy K. 2003. *Languages in translation*, Budapest: Scholastica
- FE0272 Valló Zs. 2002. „Honosított” angol drámák a magyar színpadokon, Bp.: ?.
- FE0273-77 *Fordítástudomány*, 2003/1 (V. évf., 1. szám), (Klaudy Kinga szerk.) Bp.: Scholastica. (Ruzsiczky, Albert, Lesznyák, Élthes, Veresné, Soproni, Zank, Márta, Kálmánné, Tóth, Papp)
- FE0278 Dávid G. CS., Uzonyi P. 2003. *Theorie und Praxis des Übersetzens*. Budapest: ELTE.
- FE0279 Rey, A. 1995. *Essays on Terminology*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- FE0280 Fazekas T. (szerk.) 1999. *Bibliographie der ungarischen*

- Literatur in deutscher Übersetzung*. Hamburg: Einverlag des Verfassers.
- FE0281 Cornaire, C. 1998. *La compréhension orale*. CLE International.
- FE0282 Lederer, M. 1994. *La traduction aujourd'hui*. Paris, Hachette.
- FE0283 Hurtado Albir, A. 2001. *Traducción y traductología*. Madrid: Catedra.
- FE0284 San Ginés Aquilar Padro 1997. *Traducción teórica*. Granada: Editional Comares.
- FE0285 Hurtado Albir, A. 1996. (ed.) *La Enseñanza de la traducción*. Universitat Jaume.
- FE0286 Yebra, V. G. 1997. *Teoría y práctica de la traducción*. Vol.I. Biblioteca Romanica Hispánica. Madrid: Gredos.
- FE0287 Yebra, V. G. 1997. *Teoría y práctica de la traducción*. Vol. II. Biblioteca Romanica Hispánica. Madrid: Gredos.
- FE0288 Cronin, M. 2000. *Across the Lines: Travel, Language, Translation*; Cork: Cork University Press.
- FE0289-90 Szabó Cs. et al. 2003. *Interpreting: From Preparation to Performance*. Bp: British Council.
- FE0291 Reiss, K. 2000. *Translation Criticism - The Potentials and Limitations*. Manchester: St. Jerome Publishing.
- FE0292 Campbell, S. 1998. *Translation into the second language*. London and New York: Longman.
- FE0293 Collados Aís, Á. et al. (ed.) 2003. *La evaluación de la calidad en interpretación: investigación*. Granada, Editorial Comares
- FE0294 Humphrey, R. 1998. *Grundkurs Übersetzen Deutsch-Englisch*. Stuttgart: Klett.
- FE0295 Künzli, A. 2003. *Quelques stratégies et principes en traduction technique français-allemand et français-suédois*. Stockholm, Université de Stockholm
- FE0296 Kiraly, D. 2000. *A Social Constructivist Approach to Translator Education*. Manchester, St. Jerome publishing
- FE0297 Jansen, P. (ed) 1995. *Translation and the Manipulation of Discourse*. CETRA
- FE0298 Robyns, D. 1994. *Translation and the (Re)production of Culture*. Leuven, CETRA.
- FE0299 Yebra, V. G. 1989. *En Torno a la Traducción*. Madrid, Editorial Gredos
- FE0300-304 *Fordítástudomány* 2003 (5. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) (Kusztor-Vahram, Károly, Kenesei, Hell, Tellinger, Wallendums) Bp: Scholastica.
- FE0305 Best, J., Kalina, S. (Hrsg.) 2002. *Übersetzen und Dolmetschen*. Basel: A. Francke UTB.
- FE0306 Brinker, K. 2003. *Schriftliche und mündliche Kommunikation*. Tübingen: Stauffenburg Verlag.
- FE0307 Buttjes, D., Byram, M. (ed.), 1991. *Mediating languages and cultures*. Clevedon, Philadelphia: Multilingual Matters.
- FE0308 Kulcsár-Szabó E. (szerk.) 2001. *Berliner Beiträge zur Hungarologie, 12*. Bp. – Berlin: Argumentum-Verlag.
- FE0309 Thiele, W., Neubert, A., Todenhangen, C. (szerk.) 2001. *Text - Varieties – Translation*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- FE0310 Horváth É. 2003. *Übersetzen aus dem Deutschen ins Ungarische*. Bp.: Nemzeti Tankönyvkiadó.
- FE0311 Dávid Cs. G., Uzonyi P. (szerk.), 2003. *Theorie und Praxis des Übersetzens*. Bp.: Aula Kiadó Kft.
- FE0312 Nida, E.A. 2003. *Fascinated by languages*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- FE0313 Kalverkämper, H., Baumann, K.-D. (Hrsg.) 1996. *Fachliche Textsorten*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.

- FE0314 Göpferich, S. 1998. *Interkulturelles Technical Writing*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- FE0315 Nickl, M. 2001. *Gebrauchsanleitungen*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- FE0316 Niederhauser, J. 1999. *Wissenschaftssprache und populärwissenschaftliche Vermittlung*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- FE0317 Caudet A. A., Pérez, S. G. (szerk.), 2002. *La traducción científico- técnica y la terminología en la sociedad da la información*. Publications de la Universitat Jaume I.
- FE0318 Venuti, L. 2001. *The translation studies reader*. Routledge: New York.
- FE0319 Baker, M. 2001. *In other words – a coursebook on translation*. Routledge: New York.
- FE0320 Baker, M. 2001. *In other words – a coursebook on translation*. Routledge: New York.
- FE0321 Gutt, E-A. 2000. *Translation and Relevance*. Manchester: St. Jerome.
- FE0322 Delabastita, D. (ed.) 1997. *Essays on Punning and Translation*. Manchester and Namur: St. Jerome.
- FE0323 de Linde, Z., Kay, N. 1999. *The Semiotics of Subtitling*. Manchester: St. Jerome.
- FE0324 Bowker, L. et al. (eds) 1998. *Unity in Diversity? Current Trends in Translations Studies*. Manchester: St. Jerome
- FE0325 Hermans, T. (ed.) 2002. *Crosscultural Transgressions*. Manchester and Northampton: St. Jerome.
- FE0326 Tymoczko, M. 1999. *Translation in a Postcolonial Context*. Manchester: St. Jerome.
- FE0327 Williams, J., Chesterman, A. 2002. *The Map. A Beginner's Guide to Doing Research in Translation Studies*. Manchester and Northampton: St. Jerome.
- FE0328 Venuti, L. (ed) 1998. *Translation and Minority. The Translator* (Volume 4. Number 2.). Manchester: St. Jerome.
- FE0329 Pym, A. (ed.) 2001. *The Return to Ethics. The Translator*. (Volume 7. Number 2.) Manchester: St. Jerome.
- FE0330 Delabastita, D. (ed.) 1996. *Wordplay and Translation. The Translator*. (Volume 2. Number 2.). Manchester: St. Jerome.
- FE0331 Maier, C.(ed.) 2000. *Evaluation and Translation. The Translator*. (Volume 6. Number 2.) Manchester: St. Jerome.
- FE0332 Mason, I. (ed.) 1999. *Dialogue Interpreting. The Translator*. (Volume 5. Number 2.) Manchester: St. Jerome.
- FE0333 Vandaele, J. (ed.) 2002. *Translating Humour. The Translator*. (Volume 8. Number 2.) Manchester: St. Jerome.
- FE0334 Gambier, Y. (ed.) 2003. *Screen Translation. The Translator*. (Volume 9. Number 2.) Manchester: St. Jerome.
- FE0335 Upton, C-A. (ed.) 2000. *Moving Target. Theatre Translation and Cultural Relocation*. Manchester and Northampton: St. Jerome.
- FE0336 Wierzbicka, A. *Cross-Cultural Pragmatics*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- FE0337-38 Bart I., Klaudy K., Szöllösy J. 1996. *Angol fordítóiskola*. Budapest: Corvina
- FE0339-40 Bart I., Klaudy K. 2003. *EU fordítóiskola*. Budapest: Corvina.
- FE0341 Zanettin, F., Bernardini, S., Stewart, D. (eds) 2003. *Corpora in Translator Education*. Manchester and Northampton: St. Jerome.
- FE0342 Mayoral Asensio, R. 2003. *Translating Official Documents*. Manchester: St. Jerome.
- FE0343 Braun, S. 2004. *Kommunikation unter widrigen Umständen*, Tübingen: Narr.

- FE0344 Gambier, Y., Gottlieb, H. 2001. *(Multi)Media Translation*. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.
- FE0345 Nida, E.A., 2001. *Contexts in Translating*. Amsterdam / Philadelphia: Benjamins.
- FE0346 Brunette, L. et al. 2003. *The Critical Link 3*. Amsterdam / Philadelphia: Benjamins.
- FE0347 Williams, J., Chesterman, A. 2002. *The Map*. Manchester: St.Jerome.
- FE0348 Egyed E. (szerk.) 2003. „Szabadon fordította...” Kolozsvár: Sapiaentia.
- FE0349 Aaltonen S. 2000. *Time-Sharing on stage*. Clevedon/Tonawanda/Ontario/Artarmon: Multilingual Matters Ltd.
- FE0350 Gumperz, J. J., Levinson, S. C. 2000. *Rethinking linguistic relativity*. Cambridge University Press.
- FE0351 Grbic, N., Wolf, M. (szerk.) 2002. *Grenzgängerinnen*. Graz: Institut für Translationswissenschaft.
- FE0352 Messner S., Wolf M. 2000. *Mittlerin zwischen den Kulturen – Mittlerin zwischen den Geschlechtern?* Graz: Institut für Translationswissenschaft.
- FE0353 Bowker L., Pearson J. 2002. *Working with Specialized Language*. London/New York: Routledge.
- FE0354 Kenny, D. 2001. *Lexis and Creativity in Translation*. Manchester: St. Jerome.
- FE0355 Lederer, M. 2003. *Translation; The Interpretive Model*. Manchester: St. Jerome.
- FE0356 Szabari K. 2002. *Tolmácsolás. Bevezetés a tolmácsolás elméletébe és gyakorlatába*. Budapest: Scholastica.
- FE0357 Chesterman, A., Wagner E. 2002. *Can Theory Help Translators?* Manchester - Northampton: St. Jerome Publishing.
- FE0358 Olohan, M. 2004. *Introducing Corpora in Translation Studies*. London and New York: Routledge.
- FE0359-63 *Fordítástudomány*. 2004/1. (VI./1) (Szerk.: Klaudy Kinga) (Lanstyák, Vincze, N. Tóth, Cs. Jónás, Fóris, K. Horváth, Pollmann)
- FE0364 Cartier, R., Corsi, P. 1996. *Sciences et langues en Europe*. Paris: Centre Alexandre Koyré.
- FE0365 Laplace, C. 1994. *Théorie de langage et Théorie de la traduction*. Paris: Didier Érudition.
- FE0366 Gile, D. 1995. *Regards sur la recherche en interprétation de conférence*. Lille: Presses Universitaires.
- FE0367 Seleskovitch, D., Lederer, M. 1993. *Interpréter pour traduire*. Paris: Didier Érudition.
- FE0368 Ladmiral, J.-R. (szerk.) 1986. *La traduction. Revue d'esthétique*. Paris.
- FE0369 Vegliante, J.-C. 1996. *D'écrire la traduction*. Paris: Sorbonne.
- FE0370 Gouadec, D. (éd.) 1994. *Terminologie et phraséologie, acteurs et aménageur*. Paris: La maison du dictionnaire.
- FE0371 Lerat, P. 1995. *Les langues spécialisée*. Paris: PUF.
- FE0372 Margot, J.-C. 1979. *Traduire sans trahir*. Lausanne: L'Age d'Homme.
- FE0373 Pergnier, M. 1980. *Les fondements sociolinguistiques de la traduction*. Paris: Honoré Champion.
- FE0374-75 Szabari K. 2002 *Tolmácsolás*. Budapest: Scholastica. Helyben olvasható.
- FE0376 Göpferich, S. 2002. *Textproduktion im Zeitalter der Globalisierung*. Tübingen: Stauffenburg Verlag.
- FE0377 Niederhauser, J. 1999. *Wissenschaftssprache und populärwissenschaftliche Vermittlung*. Tübingen: Günter Narr Verlag.

- FE0378 Mayer F. 1998. *Eintragsmodelle für terminologische Datenbanken*. Tübingen: Günter Narr Verlag.
- FE0379 Trumpp E. C. 1998. *Fachtextsorten kontrastiv*. Tübingen: Günter Narr Verlag.
- FE0380 *Fordítástudomány*. 12. 2004/2. (Klaudy K. szerk) (Vermes, Kiss, Horváth P.I., Forgács, Lesznyák, Horváth I., Lendvai). Budapest: Scholastica.
- FE0381 Hansen, G. (ed.) 1999. *Probing the process in translation: methods and results*. Rosenorns: Samfundslitteratur.
- FE0382-384 *Fordítástudomány*. 12. 2004/2. (Klaudy K. szerk) (Vermes, Kiss, Horváth P.I., Forgács, Lesznyák, Horváth I., Lendvai). Budapest: Scholastica.
- FE0385 Baigorri Jalón, J. 2004. *De Paris à Nuremberg: Naissance de l'interprétation de conférence*. Ottawa: Les Presses de l'Université.
- FE0386 Horváth I., Szabari K., Volford K. (szerk.) 2000. *Fordítás és tolmácsolás a világban*. Budapest: ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Központ.
- FE0387 Jerez, J. de M. (Coord.) 2003. *Nuevas Tecnologías y formación de Intérpretes*. Granada: Editorial Atrio.
- FE0388 Galegos, R., Benz, B. (eds) 2004. *Traducción y Cultura*. Malaga: ENCASA.
- FE0389 Pym, A. 1997. *Pour une éthique du traducteur*. Ottawa: Presses de l'Université.
- FE0390 Mason, I. (ed.) 2001. *Triadic Exchanges*. Manchester: St. Jerome.
- FE0391 Maillot, J. 1981. *La traduction scientifique et technique*. Paris-St. –Hyacinthe: EDISEM.
- FE0392 Ferenczy Gy. (szerk.) 1979. *A fordítás elmélete és gyakorlata*. Budapest: Felsőoktatási Pedagógiai Kutatóközpont.
- FE0393 Károly K., Fóris Á. (szerk.) 2005. *New Trends in Translation Studies*. Akadémiai: Budapest.
- FE0394 Gouadec, D. 1992. *Terminologie et terminotique*. Paris: La maison du dictionnaire.
- FE0395 Hermans, T. 1999. *Translation in Systems*. Manchester: St. Jerome.
- FE0396 Gal, S., Woolard, K. (eds) *Languages and Publics*. Manchester: St. Jerome.
- FE0397 Freeland, J., Patrick, D. (eds) 2004. *Language Rights and Language Survival*. Manchester: St. Jerome.
- FE0398 Eelen, G. 2001. *A critique of the Politeness Theories*. Manchester: St. Jerome.
- FE0399 Pöchhacker, F., Shlesinger, M. 2002. *The Interpreting Studies Reader*. London and New York: Routledge.
- FE0400-01 Dobos Cs. et al. 2005. „Mindent fordítunk, és mindenki fordít” – *Értékek teremtése és közvetítése a nyelvészetben*. Bicske: SZAK.
- FE0402 Vermes A. P. 2005. *Proper Names In Translation: A Relevance-Theoretic Analysis*. Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó.
- FE0403 Gouadec, D. 1994. *Terminologie et phraseologie*. Paris: La maison du dictionnaire.
- FE0404 Gouadec, D. 1992. *Terminologie et terminotique*. Paris: La maison du dictionnaire.
- FE0405 Delisle, J. 2002. *Portraits de traductrices*. Ottawa: Presses de l'Université d'Ottawa.
- FE0406 Berman, A. et al. 1985. *Les tours de Babel*. Mauvezin: Trans – Europ – Repress.
- FE0407 *Revue d'Études Françaises* 3. 1998. Budapest: ELTE.
- FE0408 Katan, D. 2004. *Translating Cultures*. Manchester: St. Jerome Publ.
- FE0409 Környei T. (szerk.) 2005. *Amit a tolmácsolásról tudni kell*. Budapest: Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete.
- FE0410 Muráth J. 2002. *Zweisprachige Fachlexikographie*. Bp. NTK.
- FE0411 Leppihalme, R. 1997. *Culture Bumps*. Clevedon: Multilingual Matters Ltd.

- FE0412 Olohan, M. 2004. *Introducing Corpora in Translation Studies*. Routledge.
- FE0413 Hatim, B. , Munday, J. 2004. *TRANSLATION: An advanced resource book*. Routledge.
- FE0414 Baker, M. 1998. *Routledge Encyclopedia of Translation Studies*. London and New York: Routledge.
- FE0415-19 *Fordítástudomány*. 12. 2004/2. (Klaudy K. szerk.) (Vermes, Kiss, Horváth P.I., Forgács, Lesznyák, Horváth I., Lendvai). Budapest: Scholastica. (418: HIÁNY)
- FE0420-24 *Fordítástudomány*. 13. 2005/1. (Klaudy K. szerk.) (Steiner, Albert, Heltai, Paksy, Bóna, Klaudy, Kis). Budapest: Scholastica.
- FE0425-26 Károly, K., Flóris, Á. 2005. *New trends in translation studies. In honour of Kinga Klaudy*. Budapest: Akadémiai Kiadó.
- FE0427 Cronin, M. 1996. *Translating Ireland*. Cork: Cork University Press.
- FE0428 Chernov, G. V. 2004. *Inference and anticipation in simultaneous interpreting*. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.
- FE0429 Pym, A. 2004. *The moving text. Location, translation, and distribution*. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.
- FE0430-34 *Fordítástudomány*. 14. 2005/2. (Klaudy K. szerk.) (Várnai, Gulyás, Élthes, Fóris, Joó, Dudits, Sermann). Budapest: Scholastica.
- FE0435-36 Klaudy K. 2006. *Bevezetés a fordítás elméletébe*. Budapest: Scholastica.
- FE0437-38 Klaudy K. 2005. *Bevezetés a fordítás gyakorlatába*. Budapest: Scholastica.
- FE0439 Kelly D. 2005. *A Handbook for Translator Trainers*. Manchester: St. Jerome.
- FE0440 Kovtyk B., Wendt G. (Hrsg.) 2002. *Aktuelle Probleme der angewandten Übersetzungswissenschaft. Sprachliche und aussersprachliche Faktoren der Fachübersetzung*. Frankfurt: Peter Lang
- FE0441 Colliander, P., Hansen, D., Zint-Dyhr, I. (Hrsg.) 2004. *Linguistische Aspekte der Übersetzungswissenschaft*. Tübingen: Julius Groos Verlag.
- FE0442 Chesterman, A., Gallardo San Salvador, N., Gambier Y. (eds) 2000. *Translation in context*. Amsterdam: John Benjamins
- FE0443 Lanstyák I. 2006. *Nyelvből nyelvbe. Tanulmányok a szókölcsönzés-ről, kódváltásról és fordításról*. Pozsony: Kalligram Könyvkiadó.
- FE0444-48 *Fordítástudomány* 15. 2006/1. (8. évf. 1. szám) (Klaudy K. szerk.) (Szele, Erdei, Jenei, Jantsits, Nádori, Cúth) Budapest: Scholastica
- FE0449 Henger K., Kovács Zs. *A jelnyelvi tolmácsolás alapismeretei*. Sopron: Fogyatékosok esélye közalapítvány
- FE0450 Gran, L., Dodds, J. (eds) 1989. *The theoretical and practical aspects of teaching conference interpretation*. Udine: Campanotto Editore - FEKTETVE
- FE0451 Pym, A., Shlesinger, M., Jettmarova, Z. (eds) 2006. *Sociocultural Aspects of Translating and Interpreting*. Amsterdam: Benjamins
- FE0452 Doherty, M. 2006. *Structural Propensities*. Amsterdam: Benjamins
- FE0453 Haensch, G. 1972. *Deutsche Texte zum Übersetzen*. München: Hueber Verlag
- FE0454 Taylor, C. 1990. *Aspects of Language and Translation*. Udine: Campanotto Editore
- FE0455 *Rivista Internazionale di tecnica della traduzione*. 1996/2.
- FE0456 Vandermeeren S. 1998. *Fremdsprachen in Europäischen unternehmen*. Waldsteinberg: Heidrun Popp
- FE0457-58 Dróth J. (szerk.) 2006. *Szaknyelv és szakfordítás*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0459 Bart I. 2002. *Világirodalom és könyvkiadás a Kádár-korszakban*. Budapest: Osiris Kiadó
- FE0460-64 *Fordítástudomány* 16. 2006/2. (8. évf. 2. szám) szerk. Klaudy K. (Károly, Bánhegyi, N. Tóth, Szentváry-Lukács, Albert, Forgács, Szele, Varga)

- FE0465 Cs. Jónás E.: 2001. *Kontrasztív szövegsemantikai vizsgálatok*. Bessenyei György könyvkiadó.
- FE0466 Simigné Fenyő S.: 2006. *A fordítás mint közvetítés*. Miskolc.
- FE0467-69 Klaudy K. 2007. *Nyelv és fordítás*. Budapest: Tinta.
- FE0470 Fóris Á., Pusztay J. (szerk.) 2006. *Utak a terminológiához*. Szombathely.
- FE0471 Rirdance, S., Vasiljevs, A. (eds) 2006. *Towards a Consolidation of European Terminology*. Riga: Tilde
- FE0472 Muráth J., Hubainé Oláh Á. (szerk.) 2005. *A XXI. század kihívásai a szakfordítóképzésben*. Pécs: PTK
- FE0473-77 *Fordítástudomány* 17, 2007/1 (9. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Földes, Vándor, Paksy, Szabó, Péch, Kovácsné Dudás)
- FE0478-80 Szöllősy, J. 2007. *Hunglish into English*. Budapest: Corvina.
- FE0481 Lanstyák I. 2006. *Nyelvből nyelvbe*. Pozsony: Kalligram Könyvkiadó.
- FE0482 Pöchlhacker, F., Shlesinger, M. (szerk.) 2007. *Healthcare Interpreting*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0483 Gambier, Y., Shlesinger, M., Stolze, R. (szerk.) 2007. *Doubts and Directions in Translation Studies*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0484 Venuti, L. 1998. *The Scandal of Translation*. London/New York: Routledge.
- FE0485 Károly K. 2007. *Szövegtan és fordítás*. Budapest: Akadémiai Kiadó.
- FE0486 Józán I., Jeney É., Hajdu P. 2007. *Kettős megvilágítás*. Budapest: Balassi Kiadó.
- FE0487-90 *Fordítástudomány* 18, 2007. 9. évf. 2. szám. Klaudy K. (szerk.) Budapest: Scholastica. (Dudits A., Németh D., Derdák K., Kóbor M., Mujzer-Varga K., Hell Gy., Jantsits Á., Farkas I.)
- FE0491 Munday, J. 2001. *Introducing Translation Studies*. London: Routledge.
- FE0492 Shuttleworth, M., Cowie, M. 1997. *Dictionary of Translation Studies*. Manchester. St. Jerome.
- FE0493 Lefevere, A. 1977. *Translating literature: The German tradition*. Amsterdam: Van Gorcum, Assen.
- FE0494 Titscher, S. Wodak, R., Meyer, M., Vetter, E. 1998. *Methoden der Textanalyse*. Opladen- Wiesbaden: Westdeutscher Verlag.
- FE0495 Hill, H. 2006. *The Bible at Cultural Crossroads. From Translation to Communication*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing.
- FE0496 Hermans, Th. 2007. *The Conference of the Tongues*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing.
- FE0497 Koskinen, K. 2008. *Translating Institutions*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing.
- FE0498 Hokenson, J.W., Munson, M. 2007. *The Bilingual Text*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing.
- FE0499 Zanettin, F. (szerk.) 2008. *Comics in Translation*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing.
- FE0500 Tymoczko, M. 2007. *Enlarging Translation, Empowering, Translators*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome.
- FE0501 Osimo, B. 1998. *Manuale del traduttore*. Milano: Hoepli.
- FE0502 Osimo, B. 2004. *Traduzione e qualità*. Milano: Hoepli.
- FE0503 Osimo, B. 2001. *Propedeutica della traduzione*. Milano: Hoepli.
- FE0504 Osimo, B. 2001. *Traduzione e nuove tecnologie*. Milano: Hoepli.
- FE0505 Pollmann T. 2001. *Olasz-magyar fordítástechnikai pédatar és feladatgyűjtemény*. Budapest: Eötvös József Könyvkiadó.
- FE0506 Albert S. 2003. *Fordítás és filozófia*. Budapest. Tinta Könyvkiadó.

- FE0507 Sturge K. 2004. „*The Alien Within*”. *Translation into German during the Nazi Regime*. München: Iudicium Verlag.
- FE0508 Kearns J.(ed.) 2008. *Translator and Interpreter Training. Issues, Methods and Debates*. London: Continuum.
- FE0509 Agócs K. 2007. *Spanyol fordítóiskola nem csak fordítóknak*. Budapest: Holnap Kiadó
- FE0510 Klitgard I. 2007. *Fictions of Hybridity: Translating Style in James Joyce’s Ulysses*. Odense: University Press of Southern Denmark.
- FE0511 Jääskeläinen, R., Puurtinen, T., Stotesbury, K. (szerk.) 2007. *Texts, Processes, and Corpora: Research Inspired by Sonja Tirkkonen-Condit*. Joensuu: Joensuun yliopiston kirjasto.
- FE0512-15 *Fordítástudomány 19.* (szerk. Klaudy K.) 2008. X. évf. 1. szám (Heltai, Csernoch, Harsányi, Szabó, Gercsák, Mohácsi-Gorove, Szele, Kovács M., Lőrincz, Balogh P., Szép, Fischer, Háhn, Karl, Somodi, Ruzsbatzky).
- FE0516 Baker, M. 2006. *Translation and Conflict. A Narrative Account*. London and New York: Routledge.
- FE0517 Collados Ais, A. (ed.) 2003. *La evaluación de la calidad en interpretación: docencia y profesión*. Granada: Comares.
- FE0518 Bowen, D. és M. 1990. *Interpreting – Yesterday, Today and Tomorrow*. American Translators Association Scholarly Monograph Series. Vol.4. Binghamton: SUNY
- FE0519-22 *Fordítástudomány20.* (szerk. Klaudy K.) 2008. X. évf. 2. szám (Polcz, Bakti, Pusztai-Varga, Paksy, Heltai, Mohácsi-Gorove, Fóris, Albert S., Harsányi, Boldog Gy., Sato N., Csizmadia, Csorba, Balogh, Szíjj).
- FE0523 Lőrincz J. 2007. *Kultúrák párbeszéde*. Eger: Líceum Kiadó.
- FE0524-28 *Fordítástudomány 21.* (szerk. Klaudy K.) 2009. XI. évf. 1. szám (Fóris, Tóth, Farkas, Boldog Gy., Hell Gy.,Karl N, Nagy J., Nagy A., Krisár Cs., Mujzer-Varga K., Csehó T., Erdősi V., Albert S., Lazányi O., Péntes T., Mohácsi-Gorove A., Várnai Judit Sz.)
- FE0529 Lendvai E. (szerk.) 2009. *Translatologica Pannonica I. Kultúrák dialógusa a soknyelvű Európában*. Pécs: Pécsi Tudományegyetem, BTK, Fordítástudományi Kutatóközpont.
- FE0530 Armstrong, N., Federici F. 2006. *Translating Voices – Translating Regions*. Roma: Aracne
- FE0531 Steiner, G. 1992 (2009). *Bábel után. Nyelv és fordítás 2*. Budapest: Corvina. (Bart István újrafordítása 2009)
- FE0532-36 *Fordítástudomány 22.* 2009/2 (11. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Aradi A., Csizmadia D., Élthes Á., Farkas I., Farkas T., Harsányi I., Kardos O., Károly A., Lőrincz J., Neumayer D., Paksy E., Polcz K., Somodi J., Szabó Zs., Tamás D.)
- FE0537-41 Fóris Á., Károly K. (szerk.) *Nyelvek találkozása a fordításban. Doktori kutatások Klaudy Kinga tiszteletére*. Bp: Eötvös Kiadó
- FE0542-46 *Fordítástudomány 23.* 2010/1 (XII. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Bakti M., Bánhegyi M., Bánki Á., Hutterer, C. M., Cs. Jónás E., Fischer M., Harsányi I., Hell Gy., Lukács A., Lukács É., Paksy E., Pusztai-Varga I., Robin E., Vándor J., Zachar V., Zajacz Z.)
- FE0547 Baker, M., Saldanha G. 2009. *Routledge Encyclopaedia of Translation Studies*. London and New York: Routledge
- FE0548 Torresi, I. 2010 *Translating Promotional and Advertising Texts*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing

- FE0549 Bührig, K. et al. 2009. *Translational Action and Intercultural Communication*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing
- FE0550 Ricoy, P. et al. 2009. *Interpreting and Translating in Public Service Settings*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing
- FE0551 Beeby, A. et al. 2009. *Corpus Use and Translating*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0552 Angelelli, C., Jacobson H. 2009. *Testing and Assessment in Translation and Interpretation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0553 Rost, M. 2002. *Teaching and Researching Listening*. Edinburgh/London: Pearson Education Limited.
- FE0554 *Utak a terminológiához.* (2006) szerk. Fóris Á. – Pusztay J. Szombathely: Berzsenyi Dániel Főiskola, Uralisztikai Tanszék és Terminológiai Innovációs Központ.
- FE0555 Stolze, R. 2008. *Übersetzungstheorien. Eine Einführung*. Tübingen: Narr.
- FE0556 Takeda, K. (2010) *Interpreting the Tokyo War Crimes Tribunal. A Sociopolitical Analysis*. Ottawa: University of Ottawa Press.
- FE0557 Göpferich, S., Jakobsen, A. L., Mees, I. (2008). *Looking at Eyes. Eye-Tracking Studies of Reading and Translation Processing*. Copenhagen: Samfundslitteratur.
- FE0558 Göpferich, S., Jakobsen, A. L., Mees, I. (2009). *Behind the Mind. Methods, Models and Results in Translation Process Research*. Copenhagen: Samfundslitteratur.
- FE0559 Mees, I., Alves, F., Göpferich, S. (2009). *Methodology, Technology and Innovation in Translation Process Research*. Copenhagen: Samfundslitteratur.
- FE0560-63 *Fordítástudomány 24.* 2010/2 (12. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Balogh P., Bánhegyi M., Harsányi I., Reményi A. Á., Makkos A., Neumayer D., Robin E., Zachar V.)
- FE0564 Gambier, Y., van Doorslaer, L. (eds) 2009. *The Metalanguage of Translation*. Amsterdam: John Benjamins.
- FE0565 Környei, T., Lengyel, I., Rádai-Kovács, É., Ráskó, Z., Reha, L., Végső, L. 2011. *Hogyan kezdjem? Útmutató fordítóknak és tolmácsoknak*. Budapest: MFE
- FE0566 Környei, T. (Szerk.) 2011. *Amit a tolmácsolásról tudni kell. Útmutató tolmácsoknak*. Budapest: MFE
- FE0567 Környei, T. (Szerk.) 2011. *Fordítástechnikai útmutató. Különböző szövegtípusok fordítása*. Budapest: MFE
- FE0568 Hutchins, W. J., Somers, H. L. 1992. *An Introduction to Machine Translation*. San Diego: Academic Press.
- FE0569-71 *Fordítástudomány 25.* 2011/1 (13. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Bánhegyi M., Bozsik Gy., Farkas I., Fáy T., Horváth P. I., Nagy A., Robin E., Seidl-Pécs O., Szabados A., Szijj M., Varga O.)
- FE0572 Thome, G. 2012. *Übersetzen als interlinguales und interkulturelles Sprachhandeln*. Berlin: Frank & Timme.
- FE0573-75 *Fordítástudomány 26.* 2011/2 (13. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Albert S., Bánhegyi M., Dróth J., Hell Gy., Makkos A., Robin E., Pusztai-Varga I., Sermann E., Zachar V.)
- FE0576 Waard, J. de, Nida, E. A. 2002. *Egyik nyelvről a másikra*. Bp: Kálvin János Kiadó.
- FE0577 Baker, M. 1992. *In Other Words*. London: Routledge.
- FE0578 Larson, M. L. 1984. *Meaning-based Translation*. Lanham: University Press.

- FE0579 Gambier, Y., Tommola, J. (eds) 1993. *Translation & Knowledge*. Turku: University of Turku.
- FE0580 Kiraly, D. C. 1995. *Pathways to Translation*. Kent: University Press.
- FE0581 Bowen, D. & M. (eds) 1990. *Interpreting – Yesterday, Today and Tomorrow*. ATA Scholarly Monograph Series. Binghampton: State University of New York.
- FE0582 Larson, M. L. (ed.) 1991. *Translation: Theory and Practice, Tension and Interdependence*. ATA Scholarly Monograph Series. Binghampton: State University of New York.
- FE0583 Wright, S. E. & L. D. (eds) 1993. *Scientific and Technical Translation*. ATA Scholarly Monograph Series. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0584 Hammond, D. L. (ed.) 1994. *Professional Issues for Translators and Interpreters*. ATA Scholarly Monograph Series. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0585 Labrun, M. B. (ed.) 1997. *The Changing Scene in World Languages*. ATA Scholarly Monograph Series. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0586 Krawutschke, P. W. (ed.) 1994. *Vistas. Proceedings of the 35th Annual Conference of the ATA*. Medford: Learned Information.
- FE0587 Jerome-O’Keeffe, M. M. (ed.) 1996. *Global Vision. Proceedings of the 37th Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA.
- FE0588 Jerome-O’Keeffe, M. M. (ed.) 1997. *Proceedings of the 38th Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA.
- FE0589 Macfarlane, A. G. (ed.) 1998. *Proceedings of the 39th Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA.
- FE0590 Macfarlane, A. G. (ed.) 1999. *Proceedings of the 40th Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA.
- FE0591 West, T. L. (ed.) 2000. *Proceedings of the 41st Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA.
- FE0592 West, T. L. (ed.) 2001. *Proceedings of the 42nd Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA.
- FE0593 Garre, M. 1999. *Human Rights in Translation*. Copenhagen Business School Press.
- FE0594-98 *Fordítástudomány* 27. (szerk. Klaudy K.) 2012. XIV. évf. 1. szám, (Tamás D, Zabóné Varga I., Varga Zs., Kovács M., Bánhegyi M., Válóczy M., Szijj M., Farkas I., Viola É., Perényi K.).
- FE0599 Varga O. 2012. *Párhuzamos fordítórakozok. Műfordítás-szemlélet Magyarországon és Hollandiában a 20. század első felében*. ELTE Eötvös Kiadó
- FE0600 Dróth J. (szerk.) 2012. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. (Heltai P., Somssich R., Fata I., Nagy J., Mujzer-Varga K., Lakatos-Báldy Zs., Kis Á., Kovács L., Sojnóczky S.). Szent István Egyetem, Gödöllő, Nyelvi Központ.
- FE0601 Thaikoski-Shilov, K. 2006. *La tierce main*. Le discours rapporté dans les traductions françaises de Fielding ai XVIII^e siècle. Artois: Artois presses Université
- FE0602 Qvale, P. 2003. *From St. Jerome to Hypertext. Translation in Theory and Practice*. Manchester: St. Jerome Publishing
- FE0603 Garzone, G., Viezzi, M. 2001. *Comunicazione specialista e interpretazione di conferenza*. Trieste: Edizioni Università di Trieste

- FE0604 Muráth J., Oláh-Hubai Á. 2007. *Interdisziplinäre Aspekte des Übersetzens und Dolmetschens. Interdisciplinary Aspects of Translation and Interpreting*. Wien: Praesens Verlag.
- FE0605-07 Horváth I. 2012. *Interpreter Behaviour. A psychological approach*. Budapest: Hang Nyelviskola Bt.
- FE0608 Simon, S. 2012. *Cities in Translation. Intersections of Language and Memory*. London: Routledge
- FE0609 Gile, D. 2009. *Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training*. Rev. Ed. Amsterdam: Benjamins - HIÁNY
- FE0610 Footitt, H., Kelly M. 2012. *Languages at War. Policies and Practices of Language Contacts in Conflict*. London: Palgrave Macmillan
- FE0611 Wolf, M., Fukari, A. 2007. *Constructing a Sociology of Translation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0612 Wakabayashi, J., Kothari, R. 2009. *Decentering Translation Studies. India and beyond*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0613 Kruger, H. 2012. *Postcolonial Polysystems. The production and reception of translated children's literature in South Africa*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0614-18 *Fordítástudomány 28.* (szerk. Klaudy Kinga) 2012. XIV. évf. 2. szám. Bp: Scholastica (Fischer M., Károly K., Ábrányi H., Kovalik Deák Sz., Laszkács Á., Mészáros A. É., Seresi M., Nagy J., Albert S., Zajacz Z., Muráth J., Abonyi A. T., Somos E., Klaudy K., Hell Gy.)
- FE0619 *MONTI - Monographs in Translation and Interpreting* (szerk. Vidal, A.; Franco, J.) 2009. Alicante: Universitat de Alacante, Universitat Jaume, Universitat de Valencia (Franco, J. A., Vidal, A. C., Castro, O., Cyrus, L., Faber, P. B., Gile, D., Hemmat, A., Nida, E. A., Shamma, T.)
- FE0620 *MONTI - Monographs in Translation and Interpreting* (szerk. Diaz, O. F. ; Monzó E.) 2010. Alicante: Universitat de Alacante, Universitat Jaume, Universitat de Valencia (Diaz, F., Monzó E., Monzó O., Wolf, M., Morris, R., Angelelli, C. V., Garcés, V., Gauthier, C. B., Gauthier, L. B., Gouanvic, JM., Sela-Sheffy, R., Bielsa Mialet, E., Bogic, A., Fernández, F., Cabeza i Céceres, C., Serrano, C., Sierra, M., Fouces, D. O., Kuznik, A., Hurtado, A., Espinal Berenguer, A., Tyulenev, S.)
- FE0621 *MONTI - Monographs in Translation and Interpreting* (szerk. Santaemilia, J. ; Flotow, L. V.) 2011. Alicante: Universitat de Alacante, Universitat Jaume, Universitat de Valencia (Santaemilia, J., Godayol, P., Tyulenev, S., Castro, O., Otero, B., Xesús, P., Xesús, M., Akbatur, A., Brufau Riera, J., Rivas Carmona, M., Stratford, M., Camps, A., Federici, E., Leonardi, V., Taronna, A., Sardin, P., Yu, Z., Camus, C.)
- FE0622-24 Károly K., Fóris Á. (szerk.) 2010. *Nyelvek találkozása a fordításban. Doktori kutatások Klaudy Kinga tiszteletére*. Budapest: Elte Eötvös Kiadó
- FE0625 Dróth J. (szerk.) 2008. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0626 Dróth J. (szerk.) 2009–2010. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0627 Dróth J. (szerk.) 2012. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0628-32 Klaudy K. (szerk.) 2013. *Fordítás és tolmácsolás a harmadik évezred elején* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó

- FE0633 *Reáliák a lexikológiától a frazeológiáig. Értelmezések és fordítási kérdések* (szerk. Bárdosi Vilmos) 2013. Budapest: Tinta Könyvkiadó
- FE0634 Toury, G. 2012. *Descriptive Translation Studies-and beyond. Revised Edition* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0635 Collados Aís, Á. et al. 2011. *Qualitätsparameter beim Simultandolmetschen*. Tübingen: Narr Verlag
- FE0636 Kraenker, S. (szerk.) 2012. *Actes de la Rencontre Internationale „Corps et traductions”* Helsinki: Université de Helsinki
- FE0637 *Margó. Írások a fordításról és a kétnyelvűségről* (szerk. Bárczi Zsófia ; Vančone Kremmer Ildikó) 2010. [s. 1.] : AB-ART
- FE0638 *Translata 1. Konferenciakötet* (szerző nélkül) 2011. Innsbruck: Universität Innsbruck
- FE0639 Kis B.; Mohácsi-Gorove A. 2008. *A fordító számítógépe*. Bicske: SZAK Kiadó
- FE0640 Dróth J. (szerk.) 1999–2000. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0641 Dróth J. (szerk.) 2001. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0642 Dróth J. (szerk.) 2002. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0643 Dróth J. (szerk.) 2003. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból és kutatási témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0644 Dróth J. (szerk.) 2004. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének szakmai rendezvényéről és kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0645 Dróth J. (szerk.) 2005–2006. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és fordítóképzés aktuális kutatási témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0646 Dróth J. (szerk.) 2008. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0647 Dróth J. (szerk.) 2009–2010. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0648 Dróth J. (szerk.) 2010–2011. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0649 Dróth J. (szerk.) 2010. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0650 Dróth J. (szerk.) 2013. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem
- FE0651 Károly, K., Fóris Á. 2010. *Nyelvek találkozása a fordításban*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0652 Bart I., Klaudy K., Szöllösy J. 1996. *Angol fordítóiskola*. Budapest: Corvina.
- FE0653 Herbert, J. (szerk.) 1976. *Konferenciaszótár*. Budapest: Akadémiai Kiadó.
- FE0654-56 *Fordítástudomány 29.* (szerk. Klaudy K.) 2013. XV. évf. 1. szám. Bp: Scholastica (Fischer M., Károly K., Ábrányi H., Kovalik Deák Sz., Laszkács Á., Mészáros A. É., Seresi M., Nagy J., Albert S., Zajacz Z., Muráth J., Abonyi A. T., Somos E., Klaudy K., Hell Gy.)

- FE0657 *Handbook of Translation Studies Volume 1.* (szerk. Gambier, Y., Van Doorslaer, L.) 2012. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins
- FE0658 *Handbook of Translation Studies Volume 2.* (szerk. Gambier, Y., Van Doorslaer, L.) 2012. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins
- FE0659 *Handbook of Translation Studies. Volume 3.* (szerk. Gambier, Y., Doorslaer, Van L.) 2012. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0660 *Handbook of Translation Studies. Volume 4.* (szerk. Gambier, Y., Doorslaer, Van L.) 2012. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0661 Enríquez Raído, V. 2014. *Translation and Web Searching.* New York/London: Routledge
- FE0662 Seruya, T., D'hulst, L., Rosa, A.A., Moniz, M. L. 2013. *Translation in Anthologies and Collections (19th and 20th centuries).* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins
- FE0663 Santaemilia, J., von Flotow, L. 2011. *Woman and Translation: Geographies, Voices and Identities.* San Vicente del Raspeig: Universitat d'Alacant
- FE0664 Vega, M. Á., Pulido, M. 2013. *The History of Translation Within Translation Studies: Problems in Research and Didactics.* San Vicente del Raspeig: Universitat d'Alacant
- FE0665 Baker, M. 2011. *In other words - a coursebook on translation (2. ed.).* London and N.Y.: Routledge.
- FE0666-68 *Fordítástudomány 30.* (szerk. Klaudy K.) 2013. XV. évf. 2. szám. Bp: Scholastica (Ábrányi H., Csörgő Z., Drahotka-Szabó E., Faludi A., Hell Gy., Károly A., Lesznyák M., Mészáros A. É., Seidl-Pécs O., Seresi M.)
- FE0669 Bart, I., Klaudy, K., Szöllősy, J. 1996. 2014. *Angol Fordítóiskola.* Bp: Corvina.
- FE0670 Bart I., Klaudy K. 2003. 2014. *EU fordítóiskola.* Budapest: Corvina.
- FE0671 Klaudy K. 2003. 2007. *Languages in translation.* Budapest: Scholastica
- FE0672 Klaudy K. (szerk.) 2013. *Fordítás és tolmácsolás a harmadik évezred elején* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0673 Bart I., Klaudy K., Szöllősy J. 2014. *Angol fordítóiskola. Fordítás angolról magyarra és magyarról angolra.* Budapest: Corvina. Ötödik kiadás.
- FE0674 Bart I., Klaudy K. 2014. *EU fordítóiskola. Európai uniós szövegek fordítása angolról magyarra.* Budapest: Corvina. Harmadik kiadás.
- FE0675-77 Horváth I. 2013. *Bírósági tolmácsolás.* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0678-79 Horváth I., Szabari K., Volford K. (szerk.) 2000. *Fordítás és tolmácsolás a világban.* Budapest: ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Központ.
- FE0680 O'Hagan, M., Mangiron, C. 2013. *Game Localization.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins
- FE0681 Klaudy K. (szerk.) 2013. *Fordítás és tolmácsolás a harmadik évezred elején* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó
- FE0682 Navracsics J. (szerk.) 2014. *Transzdiszciplináris üdvözetek. Lengyel Zsolt számára.* Budapest/Veszprém: Gondolat/Pannon Egyetem MFTK
- FE0683 Kaindl K., Spitzl K. (eds) 2014. *Transfiction. Research into the realities of translation fiction.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins
- FE0684 Deane-Cox S. 2014. *Retranslation. Translation, Literature and Reinterpretation.* New York: Bloomsbery
- FE0685 Fáy, T. 2012. *Sekundäre Formen des Foreigner Talk im Deutschen aus übersetzungswissenschaftliche Sicht.* Tübingen: Narr Francke Attempto Verlag GmbH + Co. KG.

- FE0686 Calvo Rigual, Cesáreo & Maria Vittoria Calvi (eds) 2014. *Translation and Lexicography, Traducción y Lexicografía*. Universitat d'Alant – Universitat Jaume I – Universitat de Valencia
- FE0687 Drahotá-Szabó, E. 2013. *Realien – Intertextualität – Übersetzung*. Landau: Verlag Empirische Pädagogik
- FE0688 Hale, S., Ozolins, U., Stern, L. (eds) 2009. *The Critical Link 5 – Quality in interpreting – a shared responsibility*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0689 Shlesinger, M., Pöchhacker (eds) 2010. *Doing Justice to Court Interpreting*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0690 Várady, T. 2006. *Language and Translation in International Commercial Arbitration*. The Hague: T.M.C. ASSER PRESS
- FE0691–95 *Fordítástudomány 31*. 2014/1. (16. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Horváth I., Bóna J. – Bakti M., Károly K., Bozsik Gy., Rác K.)
- FE0696 Herbert, J. 1952. *The Interpreter's Handbook*. Genève: Librairie de L'Université Georg Genève.
- FE0697 Carey, E. 1987. *Comment faut-il traduire*. Lille: Presses Universitaires de Lille.
- FE0698 École d'Interprètes Internationaux 1982(?). *Vingt ans d'enseignements et de recherche en traduction et en interprétation de conférence*. Hainaut: Université de Mons
- FE0699 Heltai P. 2014. *Mitől fordítás a fordítás? Válogatott fordítástudományi tanulmányok*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0700 Sprenger, L. 1995. *Grundlagen sprachlicher Kommunikation*. München: Wilhelm Fink Verlag
- FE0701 Wandruszka, M. 1990. *Die euroäische Sprachen-gemeinschaft*. Tübingen: France Verlag
- FE0702 Gerzymisch-Arbogast, H., Mudersbach, K. 1998. *Methoden des wissenschaftlichen Übersetzens*. Tübingen: France Verlag
- FE0703 Kapp, V. 1991. *Übersetzer und Dolmetscher*. Tübingen: France Verlag
- FE0704 Fluck, H.-R. 1991. *Fachsprachen*. Tübingen: France Verlag
- FE0705 Werlich, E. 1979. *Typologie der Texte*. Heidelberg: Quelle & Meyer.
- FE0706 Coseriu, E. 1992. *Einführung in die Allgemeine Sprachwissenschaft. 2. Auflage*. Tübingen: France Verlag
- FE0707 Rickheit, G., Strohner, H. 1993. *Grundlagen der kognitiven Sprachverarbeitung*. Tübingen: France Verlag
- FE0708 Kurz, I., Moisl, A. (eds) 1997. *Berufsbilder für Übersetzer und Dolmetscher*. Wien: WUV-Universitätsverlag
- FE0709 Gran, L. Taylor, C. (eds) 1990. *Aspects of applied and experimental research on conference interpreting*. Campanotto Editore Udine.
- FE0710 Nord, B. 2002. *Hilfsmittel beim Übersetzen*. Frankfurt am Main: Peter Lang
- FE0711 Drescher, H. W. 1997. *Transfer: Übersetzen-Dolmetschen-Interkulturalität*. Frankfurt am Main: Peter Lang
- FE0712 Geier, M. 1998. *Orientierung Linguistik*. Reinbek bei Hamburg: Rowohlt Taschenbuch Verlag
- FE0713 Schmidt, H. (Hrsg). 1989. *Übersetzungs-wissenschaftliche Beiträge*. Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie Leipzig
- FE0714 Hervey, S, Higgins, I. Loughridge, M. 1995. *Thinking German Translation*. London/New York: Routledge
- FE0715 Feyrer, C., Holzer, P. 2002. *Translation: Didaktik im Kontext*. Frankfurt am Main: Peter Lang

- FE0716 Komlósi L. I. 1997. *Inferential Pragmatics and Cognitive Structures*. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó
- FE0717 Leech, G. 1981. *Semantics*. London: Penguin
- FE0718 Szűcs T. 1999. *Magyar-német kontrasztív nyelvészet a hungarológiában*. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó
- FE0719 Risku, H. 1998. *Translatorische Kompetenz*. Tübingen: Stauffenburg Verlag
- FE0720 Noll, A. J. 1994. *Handbuch zum Übersetzungsrecht und Übersetzer-Urheberrecht*. Wien: Österreichische Staatsdruckerei
- FE0721 Szatmári, P., Takács, D, (szerk.) 2008. „... mit den beiden Lungenflügeln atmen”. München: Lincom.
- FE0722 Wilss, W. 1999. *Translation and Interpreting in the 20th Century. Focus on German*. Amsterdams/Philadelphia: John Benjamins
- FE0723 Gössmann, W., Hollender, C. (Hrsg.) 1994. *Schreiben und Übersetzen*. Tübingen: Gunter Narr Verlag Tübingen
- FE0724 Szabó E. 1968. *A műfordítás*. Bp. Gondolat.
- FE0725 Paetzke, H-H. (szerk.) 1996. *Előadások a műfordításról*. Bp.: Collegium
- FE0726 Nida, E. A. 1975. *Language Structure and Translation*. Stanford: Stanford University Press.
- FE0727 Grosman M., Kadric M., Kovačič, Snell-Hornby M. (eds) 2000. *Translation into Non-Mother Tongues*. Tübingen: Stauffenburg.
- FE0728 Wilss, W. 1977. *Übersetzungswissenschaft. Probleme und Methoden*. Stuttgart: Klett.
- FE0729 Salevsky, H. (Hrsg.) 1996. *Dolmetscher- und Übersetzer Ausbildung gestern, heute und morgen*. Frankfurt am Main: Peter Lang.
- FE0730 Wilss, W. 1992. *Übersetzungsfertigkeit. Annäherungen an einem komplexem übersetzungspraktischen Begriff*. Tübingen: Gunter Narr.
- FE0731 Hebenstreit, G. 2001. *Grenzen erfahren - sichtbar machen - überstreiten. Festschrift*. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- FE0732 Snell-Hornby, M., Kadric, M. (Hrsg.) 1995. *Grundfragen der Übersetzungswissenschaft*. Wien: WUV.
- FE0733 Snell-Hornby, M., 1996. *Translation and Text*. Wien: WUV.
- FE0734 Salevsky, H. 2002. *Translationswissenschaft*. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- FE0735 Salnikow, N. (Hrsg.) 1995. *Sprachtransfer—Kulturtransfer*. F/M.: Peter Lang.
- FE0736 Hönig, H. G., Kußmaul, P. 1991. *Strategie der Übersetzung*. Ein Lehr- und Arbeitsbuch.
- FE0737 Arntz. 1998. *Das vielsprachige Europa*. Hildesheim: Universitätsbibliothek
- FE0738 Budin, G. 1996. *Wissenorganisation und Terminologie*. Tübingen: Gunter Narr.
- FE0739 Muhr, R., Kettemann, B. (Hrsg.) 2002. *Eurospeak*. F/M.: Peter Lang.
- FE0740 Wilss, W. 2000. *Weltgesellschaft, Weltverkehrssprache, Weltkultur*. Tübingen: Stauffenburg.
- FE0741 Schlieben-Lange, B. 1991. *Soziolinguistik*. Stuttgart: W. Kohlhammer.
- FE0742 Roelcke, Th. 1999. *Fachsprachen*. Berlin: Erich Schmidt.
- FE0743 Brennan, S. (ed.) 2002. *Proceedings of the 43st Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA.
- FE0744 Schröder, H. (Hrsg.) 1993. *Fachtextpragmatik*. Tübingen: Gunter Narr.
- FE0745 Gil, A., Haller, A. et al. (Hrsg.) 1999. *Modelle der Translation*. Frankfurt am Main. Peter Lang.
- FE0746 Horn-Helf, B. 1999. *Technisches Übersetzen in Theorie und Praxis*. Tübingen: A. Francke Verlag.

- FE0747 Králova, J. Cenková, I. (eds) 1997. *Folia Translatologica*. Prague: Faculty of Arts, Charles University.
- FE0748 Sandrini, P. (ed.) 1999. *Übersetzen von Rechtstexten*. Tübingen: Günter Narr Verlag.
- FE0749 Mayer, F. (ed.) 2001. *Dolmetschen und Übersetzen Der Beruf im Europa des 21. Jahrhunderts*. München: BDÜ-Landesverband Bayern.
- FE0750 Reiß, K. 1971. *Möglichkeiten und Grenzen der Übersetzungskritik*. München: Max Hueber Verlag
- FE0751 Schreiber, M. 1993. *Übersetzung und Bearbeitung*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- FE0752 Fata, I. & Veresné Valentinyi, K. (eds) 2014. *Szaknyelv és szakfordítás – Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem, TTI.
- FE0753-55 Tamás, D. 2014. *Gazdasági szakszövegek fordításának terminológiai kérdéseiről*. Budapest. ELTE Bölcsészettudományi Kar Fordító- és tolmácsoló Tanszék.
- FE0756 Bárdosi V. (szerk.) 2009. *Quo vadis philologia temporum nostrum? Korunk civilizációjának nyelvi térképe*. Budapest: Tinta Könyvkiadó
- FE0757 Pöschhacker, F. Liu, M. 2014. *Aptitude for Interpreting*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0758 Gile, D., Hansen, G., Pokorni, N. (eds) 2010. *Why Translation Studies Matters*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0759 Ferreira, A., Schwieter, J. W. (eds) 2015. *Psycholinguistic and Cognitive Inquiries into Translation and Interpreting*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0760 Nicodemus, B., Swabey, L. (eds) 2011. *Advances in Interpreting Research*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0761 Gillies, A. 2005. *Note-taking for Consecutive Interpreting - A short course*. London/New York: Routledge.
- FE0762 Gillies, A. 2013. *Conference Interpreting*. London/New York: Routledge.
- FE0763-66 Horváth, I. szerk. 2015. *A modern fordító és tolmács*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0767-68 Károly K. 2014. *Szövegkoherencia a fordításban*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0769 Horváth, I. szerk. 2015. *A modern fordító és tolmács*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0770–771 *Fordítástudomány 32*. 2014/2. (16. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Heltai, Felekné, Neumayer, Fischer, Nagy Nóra)
- FE0772–774 *Fordítástudomány 33*. 2015/1. (17. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Zolczer, P. Sereg J., Bozsik Gy., Nagy, N., Varga, O., Várnai, J. Sz.)
- FE0775 Károly K., 2007. *Szövegtan és fordítás*. Budapest: Akadémiai Kiadó.
- FE0776 Bart I., Klaudy K. 2003. *EU fordítóiskola*. Budapest: Corvina.
- FE0777 Bart I., Klaudy K., Szöllősy J. 2014. *Angol fordítóiskola. Fordítás angolról magyarra és magyarról angolra*. Budapest: Corvina.
- FE0778 Bárdosi V. (szerk.) 2013. *Reáliák a lexikológiától a frazeológiáig. Értelmezések és fordítási kérdések*. Budapest: Tinta Könyvkiadó
- FE0779 Bárdosi V. (szerk.) 2015. *A nyelvi pragmatika kérdései szinkrón és diakrón megközelítésben*. Budapest: Tinta Könyvkiadó.

- FE0780-82 Károly K., Fóris Á. (szerk.) 2015. *A fordítás titkos ösvényein - Doktori kutatások Klaudy Kinga tiszteletére II.* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0783 Terminologia et corpora III. 2007. Terminology and Lexicology in Middle-Europe. Szombathely.
- FE0784 Farkas, M., Lanteri E. 2006. *Studi di linguistica applicata.* Szeged: JATE Press.
- FE0785 Fata, I. & Veresné Valentinyi, K. (eds) 2015. *Szaknyelv és szakfordítás – Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról.* Gödöllő: Szent István Egyetem, TTI.
- FE0786 Pásztor Kicsi M. 2012. *A mai vajdasági magyar napi sajtó és elektronikus média informatív szövegeinek szintaktikai intonációs és kommunikatív jellemzői.* Novi Sad: Újvidéki Egyetem - Bölcsészettudományi Kar Magyar Nyelv és Irodalom Tanszék
- FE0787 Muráth J. 2014. *Hungarian Lexicography III LSP Lexicography.* Budapest: Akadémiai Kiadó
- FE0788-92 Horváth I. 2015. *Bevezetés a tolmácsolás pszichológiájába.* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0793 Laurer, A., Gerzymisch-Arbogast, H., Haller, J., Steiner, E. (Hrsg.) 1996. *Übersetzungswissenschaft im Umbruch.* Festschrift für Wolfram Wilss. Tübingen: Günter Narr.
- FE0794 Thome, G., Giehl, C., Gerzymisch-Arbogast, H. 2001. *Jahrbuch Übersetzen und Dometschen. Kultur und Übersetzung. Methodologische Probleme des Kulturtransfers.* Tübingen: Günter Narr.
- FE0795 Arntz, R., Picht, H. 1991. *Einführung in die Terminologearbeit.* Hildesheim: Olms.
- FE0796 *Fordítástudomány* 33. 2015/1. (17. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Zolczer, P. Sereg J., Bozsik Gy., Nagy, N., Varga, O., Várnai, J. Sz.)
- FE0797 Valdeón, A. R. 2014. *Translation and the Spanish Empire in the Americas.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0798 Maszerowska, A., Matamala, A., Orero, P. 2014. *Audio Description: New perspectives illustrated.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0799 House, J. 2016. *Translation as Communication across Languages and Cultures.* London and New York: Routledge
- FE0800-803 *Fordítástudomány* 34. 2015/2. (17. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Horváth I., Rohonyi, Balogh, Makkos, Tóth, Götz).
- FE0804 Pöchhacker, F. (ed) 2015. *Routledge Encyclopedia of Interpreting Studies.* London: Routledge.
- FE0805 Mauranen, A., Kujamaki, P. 2004. *Translations Universals - Do They Exist?* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0806 Alvstad, C., Hild, A., Tiselius E. 2011. *Methods and Strategies of Process Research.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- FE0807 Mossop, B. 2014. *Editing and Revising for Translators.* London/New York: Routledge.
- FE0808 Pöchhacker, F. 2004. *Introducing Interpreting Studies.* London/New York: Routledge.
- FE0809 Gil-Bardají, A., Orero, P., Rovira-Esteva, S. (eds) 2012. *Translation Peripheries - Paratextual Elements in Translation.* Bern: Peter Lang.
- FE0810 Remael, A., Reviers, N., Vercauteren, G. (eds) 2015. *Pictures painted in words: ADLAB Audio Description guidelines.* Trieste: Università di Trieste.
- FE0811 *Monographs in Translation and Interpreting* 2013 Vega, M. Á., Pulido, M. (eds)

- The History of Translation within Translation Studies: Problems in Research and Didactics*. Alicante: Universidad de Alicante.
- FE0812 *Monographs in Translation and Interpreting* 2012 Agost, R. Orero, P. di Giovanni, E. (eds) *Multidisciplinary in Audiovisual Translation*. Alicante: Universidad de Alicante.
- FE0813 Várnai Judit Szilvia, Mészáros Andrea Éva 2011. *Fordítókatalozs*. Budapest: Tinta.
- FE0814 Dörte, A. 2001. *Konsekutivdolmetschen und Notation*. Frankfurt am Main: Peter Lang.
- FE0815 Feldweg, E. 1996. *Der Konferenzdolmetscher im internationalen Kommunikationsprozess*. Heidelberg: Julius Groos.
- FE0816 Bocquet, C. 2016. *La Traductologie et bien au-delà*. Arras: Artois Presses Université.
- FE0817 *Fordítástudomány* 30. 2013/2 (XV. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Ábrányi H., Csörgő Z., Drahotka-Szabó E., Faludi A., Hell Gy., Károly A., Lesznyák M., Mészáros A. É., Seidl-Péché O., Seresi M.)
- FE0818 Arntz, R., Picht, H., Schmitz, K-D. 2014. *Einführung in die Terminologiearbeit*. Hildesheim: Georg Olms.
- FE0819 Várnai Judit Szilvia, Mészáros Andrea Éva 2011. *Fordítókatalozs*. Budapest: Tinta
- FE0820-21 Seresi M. 2016. *Távtolemésolás és távoktatás a tolemésoképzésben*. Budapest: ELTE Eötvös.
- FE0822 Wagner, E., Bech, S., Martinez, M. J. 2002. *Translating for the European Union Institutions*. Manchester: St. Jerome Publishing.
- FE0823 Mossop, Brian. 2001. *Revising and Editing for Translators*. Manchester: St. Jerome Publishing.
- FE0824 Chesterman, A. 2016. *Memes of Translation*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0825 Doorslaer, L., Flynn, D., Leerssen, J. (ed.) 2015. *Interconnecting Translation Studies and Imagology*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0826 Núñez, G.G. 2016. *Translating in Linguistically Diverse Societies: Translation Policy in the United Kingdom*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- FE0827 David, E. (ed.) 2015. *Language and Identity: Discourse in the World*. Bloomsbury Academic: London.
- FE0828 Meng, J. (ed.). 2016. *Empirical Translation Studies: Interdisciplinary Methodologies Explored*. Equinox Publishing: Sheffield.
- FE0829 Ulrich, M., Moțoc, D. (coord.). 2012. *Traductions sans frontières*. Editura Limes: Florești-Cluj.
- FE0830 Epaminonda, I. Stamatiade. 2016. *Biografiele marilor dragomani (interpreti) greci din Imperiul otoman*. Casa Cărții de Știință: Cluj-Napoca.
- FE0831 Renata-Simona, G. 2014. *L'image de la Roumanie chez Vintilă Horia, Petru Dumitriu et Paul Goma*. Casa Cărții de Știință: Cluj-Napoca.
- FE0832 *Szaknyelv és szakfordítás*. (2016. szeptember) Fata I., Veresné Valentinyi K. (szerk.) Szent István Egyetem, Gödöllő.
- FE0833-35 *Fordítástudomány* 35. 2016/1. (18. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Götz A., Robin E., Rohonyi B., Móricz K. A., Sereg J., Huszár A.)
- FE0836 European Commission. *Histoire de la traduction à la Commission européenne*. Luxembourg: Office des publication de l'Union européenne.
- FE0837 Ranzato, I. 2016. *Translating Culture Specific References on Television: The Case of Dubbing*. New York, London: Routledge.

- FE0838 Mikkelson, H., Jourdenais, R. 2015. *The Routledge Handbook of Interpreting*. New York, London: Routledge.
- FE0839 Wolf, M., Fukari, A. (eds) 2007. *Constructing a Sociology of Translation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- FE0840 Kranich, S. 2016. *Contrastive Pragmatics and Translation. Evaluation, epistemic modality and communicative styles in English and German*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- FE0841 Ehrensberger-Dow, M., Göpferich, S. (eds) 2007. *Interdisciplinarity in Translation and Interpreting Process Research*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- FE0842 Ozolins, U., Taibi, M. 2016. *Community Translation*. Bloomsbury Academic: London, New York.
- FE0843 Wolf, M., Levi, P. (ed.). 2016. *Interpreting in Nazi Concentration Camps*. Bloomsbury Academic: London, New York.
- FE0844 Kockaert, H. J., Steurs, F. (eds) 2015. *Handbook of Terminology*. Vol 1. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- FE0845 Károly K. 2014. *Szövegkoherencia a fordításban*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0846-48 *Fordítástudomány 36*. 2016/2. (18. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Robin E. Dankó Sz., Götz A., Nagy A. L., Pataky É., Szegh H., Zolczer P., Farkasné P. M., Faludi A., Felekné Cs. E., Farkas N., Bozsik Gy., Seres N., Tamás D., Zachar V., Ugrin Zs., Vándor J.)
- FE0849 Boase-Beier, J., Davies, P., Hammel, A., Winters, M. (eds) 2017. *Translating Holocaust Lives*. London, New York: Bloomsbury Academic.
- FE0850-52 Károly, K. 2014. *Szövegkoherencia a fordításban*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0853 Reinart S. 2014. *Lost in Translation (Criticism)? Auf dem Weg zu einer konstruktiven Übersetzungskritik*. Berlin: Frank&Timme GmbH.
- FE0854 Mossop B. 2017. *Editing and Revising for Translators*. New York: Routledge.
- FE0855 Montalt Resurreció, V., González Davies M. 2014. *Medical Translation Step by Step*. New York: Routledge.
- FE0856 Zanettin F. 2012. *Translation-driven corpora*. Manchester UK & Kinderhook USA: St. Jerome Publishing.
- FE0857 Alcaraz, E., Hughes, B. 2014. *Legal Translation Explained*. New York: Routledge.
- FE0858 Sharifian, F. 2011. *Cultural Conceptualisation and Language*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamin Publishing Company.
- FE0859 Setton, R., Dawrant A. 2016. *Conference Interpreting. A Trainer's Guide*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- FE0860-61 RIELMA (Revue internationale d'études en langues modernes appliquées) (Horváth I., Tryuk, M., Pelea, A. szerk.) 2017. Special Issue/Numéro spécial. Cluj-Napoca: S.C. ROPRINT S.R.L.
- FE0862-64 *Fordítástudomány 37*. 2017/1. (19. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Klaudy K., Horváth I. Szendi E., Móricz K. A., Szegh H., Dankó Sz., Viola É., Zachar V., Benedek E. Dankó Sz., Zachar V., Barta P., Nagy A. L.)
- FE0865 *MONTI 9 The Translation of Humour*. 2017. (Sierra, J. J. M., Zabalbeascoa Terran, P. eds) Alicante: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia
- FE0866 *MONTI Special Issue 3 Translating Orality*. 2016. (Rigual, C. C., Spinolo, N.

- eds) Alicante: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia
- FE0867 *MONTI 8 Economic, financial and business translation*. 2016. (Hernández, D. G., Koby, G. S., Mínguez, V. R. eds) Alicante: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia
- FE0868 Gambier, Y., van Doorslaer, L. 2016. *Border Crossing Translation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0869 Károly K. 2017. *Aspects of Cohesion and Coherence in Translation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0870 Effinghausen, H. 2017. *Zwischen Neutralität und Propaganda*. Frank & Timme
- FE0871 Zupan, S., Nuč, A. (eds) 2017. *Interpreting Studies at the Crossroads of Disciplines*. Frank & Timme
- FE0872 Belle M., Echeverri, Á. (eds) 2017. *Pour une interdisciplinarité réciproque*. Arras: Artois Presses Université
- FE0873 Kóbor M., Csikai Zs. (eds) 2017. *IRÁNYTŰ az egyetemi fordítóképzéshez. A kompetenciafejlesztés új fókuszai*. Pécs: Kontraszt
- FE0874 Jakobsen, A. L., Mesa-Lao, B. (eds) 2017. *Translation in Transition*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0875-77 Horváth I. (ed) 2017. *Tolmácsolás a bíróságon. Esettanulmányok a bírósági tolmácsolás gyakorlatából*. Budapest: HVG-ORAC
- FE0878-79 *Fordítástudomány* 38. 2017/1. (19. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Klaudy K., Eszenyi R., Fóris Á. és Faludi A., Nagy A.L., Farkas N. és Seres N., Hell Gy., Nagy N., Makkos A., Besznyák R., Farkasné Puklus M.)
- FE0880-82 Horváth I. (ed) 2018. *Latest Trends in Hungarian Translation Studies. Court interpreting, conference interpreting, terminology, audiovisual translation and revision*. Budapest: OFFI Zrt.
- FE0883 Petz A. 2018. *Introduction to the Terminology of Contracts*. Budapest: Anglofon Stúdió
- FE0884 Ramos, F. P. (ed) 2018. *Institutional Translation for International Governance*. London: Bloomsbury Academic
- FE0885 Robinson, D. 2017. *Exorcising Translation: towards an intercivilizational turn*. London: Bloomsbury Academic
- FE0886 Maitland, S. 2017. *What is Cultural Translation?*. London: Bloomsbury Academic.
- FE0887-89 Robin E., Varga D. Á. (szerk.). 2018. *Fordítástudomány - fordításban*. Budapest: ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Tanszék
- FE0890 Guelmino Sz. 2018. *Višejezični leksikon pravnih i ekonomskih pojmova*. Novi Sad (Újvidék): Futura.
- FE0891-92 *Fordítástudomány* 39. 2018/1. (20. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Klaudy K., Götz A., Radnóczy É., Pusztai-Varga I., Máty D., Bodnár G. és Horváth I., Eszenyi R., Farkas N., Malaczkov Sz., Földvári M. és Klenk M., Zachar V., Benedek E., Seidl-Péché O., Malaczkov Sz. és Regényi P., Seres N.)
- FE0893 Bart I. 2017. *Amerikai kulturális szótár*. Budapest: Corvina.
- FE0894-99 Robin E. 2018. *Fordítástudományi értekezések III.: Fordítási univerzálék és lektorálás*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0900 Kautz, U. 2000. *Handbuch Didaktik des Überzetzens und Dolmetschens*. München: Iudicum.
- FE0901 Tolcsvai Nagy G. 2006. *Szöveg és típus. Szövegtipológiai tanulmányok*. Budapest: Tinta Könyvkiadó.

- FE0902 Best, Joanna. 2002. *Überetzen und Dolmetschen*. Tübingen és Bázél: A. Francke.
- FE0903 Szoták Sz. (szerk.) 2019. *Az állami fordítószołgálat 150 éve*. Budapest: OOK-Press Kft.
- FE0904-05 Szoták Sz. (szerk.) 2019. *Diszciplínák találkozása: nyelvi közvetítés a XXI. században*. Budapest: OOK-Press Kft.
- FE0906-08 Horváth I. (szerk.) 2019. *TransELTE 2018*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0909 Dávid L. (ed) 2014. *Acta Philologica*. Vol. 6. No. 2. Studies on Linguistics. Sapientia Hungarian University of Transylvania: Scientia Publishing House.
- FE0910 Dávid L. (ed) 2016. *Acta Philologica*. Vol. 8. No. 3. Studies on Culture. Sapientia Hungarian University of Transylvania: Scientia Publishing House.
- FE0911 Abend-David, D.. (ed) 2019. *Representing Translation*. New York, London, Oxford, New Delhi, Sydney: Bloomsbury Academic.
- FE0912 Robinson, D. (ed) 2019. *Transgender, translation, translingual address*. Bethlehem: Lehigh University Press.
- FE0913 D'hulst, L, Mariaule, M., Wecksteen-Quinio, C. (eds) 2019. *Au coeur de la traductologie. Hommage à Michel Ballard*. Artois: Artois Presses Université.
- FE0914 Fischer M. 2018. *Terminológia és fordítás. Válogatott terminológiaelméleti és fordítástudományi tanulmányok*. Pécs: Institutio
- FE0915-16 Nyomárkay I., Nagy S.I. (szerk.) 2019. *A fordítás elméleti és gyakorlati kérdései*. Budapest: Modern Filológiai Társaság.
- FE0917 Walker, C., Federici, M. F. (2018) *Eye Tracking and Multidisciplinary Studies on Translation*. Amsterdam: Benjamins
- FE0918 García, A. M. (2019) *The Neurocognition of Translation and Interpreting*. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins
- FE0919 Youdale, R. (2020) *Using Computers in the Translation of Literary Style*. New York/London: Routledge
- FE0920 *American, British and Canadian Studies*. June 2019. (Vol. 32) Sibiu: Lucian Blaga University Press.
- FE0921-24 *Fordítástudomány 40*. 2018/2. (20. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Fischer M., Dudits A., Élthes Á., Vermes A., Siklósi P., Kovács T., Seidl Péch O. és Kóbor M., Szakály Sz., Mány D., Ésik Sz., Robin E., Rohonyi B.)
- FE0925-27 *Fordítástudomány 41*. 2019/1. (21. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Aradi, A., Juhász-Koch M., Benedek E., Koltay T., Mány D., Ugrin Zs., Zachar V., Szabó Cs., Halász G., Nagy D., Miklódy D.)
- FE0928 Nyomárkay I., Papp A. (szerk.) 2017. *Világkép és etimológia. Írások Nyomárkay István 80. születésnapjára*. Budapest: Modern Filológiai Társaság.
- FE0929 Fóris Á., Bölcskei A. (szerk.) 2019. *Terminológiastratégiai kihívások a magyar nyelvterületen*. Budapest: L'Harmattan.
- FE0930 Tamás D. 2019. *Bevezetés a jogi terminológiába a terminológus szemüvegén át*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó.
- FE0931 Szoták Sz. (szerk.) 2019. *Az állami fordítószołgálat 150 éve*. Budapest: OFFI
- FE0932 Szoták Sz. (szerk.) 2019. *Diszciplínák találkozása: nyelvi közvetítés a XXI. században*. Budapest: OFFI
- FE0933 Ferguson, K., Horváth I., Melcher, M. D. R. (eds) 2020. *New Trends in Translation Studies (Vol 31)*. The Role of Technology in Conference Interpreter Training. Oxford: Peter Lang
- FE0934-35 Károly K. 2014. *Szövegkoherencia a fordításban*. Budapest: ELTE
- FE0936 Tódor E-M. 2019. *Hétköznapi kényelvűség. Nyelvhasználat, iskolai nyelvi*

- tájkép és nyelvi én a romániai magyar iskolákban. Budapest: Ráció Kiadó.
- FE0937 Tyss, I. 2018. Myslenie o Audiovizuálnom Preklade na Slovensku: 1952-2017. Nitra: Univerzita Konstantína Filozofa
- FE0938 Jánosiková, Z., Koscelníková, M., Ukusová, J. (eds). 2019. Inovácia tradície, tradícia inovácie? *Tradícia a inovácia v translatologickom vyskume VII*. Nitra: Univerzita Konstantína Filozofa
- FE0939 Gromová, E., Hodáková, S., Perez, E., Zahorák, A. 2016. *Audiovizuálny preklad a nocujúci divák. Problematika titulkovania pre nepocujúcich*. Nitra: Univerzita Konstantína Filozofa
- FE0940 Károly K. 2007. *Szövegtan és fordítás*. Budapest: Akadémiai Kiadó.
- FE0941 Klaudy K. 2006. *Bevezetés a fordítás elméletébe*. Budapest: Scholastica
- FE0942 Klaudy K. 2007. *Nyelv és Fordítás. Válogatott fordítástudományi tanulmányok*. Budapest: Tinta
- FE0943 Dróth J. (szerk.) 2019. *Korpusz és kontrasztivitás a szakfordítás oktatásában és gyakorlatában*. Budapest: L'Harmattan, Károli Gáspár Református Egyetem
- FE0944 Fóris Á., Bölcskei A. (szerk.) 2019. *Dokumentáció, tartalomfejlesztés és szakírás*. Budapest: L'Harmattan, Károli Gáspár Református Egyetem
- FE0945 Fóris Á., Bölcskei A. (szerk.) 2019. *A szabványosítás fordítási és terminológiai vonatkozásai*. Budapest: L'Harmattan, Károli Gáspár Református Egyetem
- FE0946 D'hulst, L., Koskinen, K. (eds) 2020. *Translating in Town. Local Translation Policies During the European 19th Century*. London, UK: Bloomsbury
- FE0947 Klaudy K. 2020. *Tézisek a fordítástudományról. Új fordítástudományi tanulmányok*. Budapest: Tinta Könyvkiadó
- FE0948 Duflou V. 2016. *Be(com)ing a Conference Interpreter*. John Benjamins Publishing Company. Amsterdam / Philadelphia.
- FE0949 Szabó Cs., Bakti M. (szerk.) 2020. *Iránytű a tolmácsolás oktatásához*. Szeged: Juhász Gyula Felsőoktatási Kiadó
- FE0950 Dollerup C., Loddegaard A. (eds) 1992. *Teaching Translation and Interpreting: Training, Talent and Experience*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0951 Delisle J., Woodsworth J. (eds) 1995. *Translators through History*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0952 Gudykunst W. B., Ting-Toomey S. 1988. *Culture and Interpersonal Communication*. Newbury Park, California: Sage Publications, Inc.
- FE0953 Venuti L. (ed.) 1992. *Rethinking Translation: Discourse, Subjectivity, Ideology*. London: Routledge
- FE0954 Newmark, P. 1995. *Paragraphs on Translation*. Clevedon: Multilingual Matters Ltd.
- FE0955 Sager, J. C. 1990. *A Practical Course in Terminology Processing*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company
- FE0956 Rey, A. 1995. *Essays on Terminology*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- FE0957 Tirkkonen-Condit S., Jääskeläinen R. (eds) 2000. *Tapping and Mapping the Process of Translation and Interpreting: Outlooks on Empirical Research*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company
- FE0958 Perez E., Kažimir M. (eds) 2016. *Audiovisual Translation: Dubbing and Subtitling in the Central European Context*. Nitra: Constantine the Philosopher University in Nitra
- FE0959 Pérez-González, L. (ed.) 2019. *The Routledge Handbook of Audiovisual Translation*. London & New York: Routledge

- FE0960 Mossop, B. (ed.) 2020. *Revising and Editing for Translators*. London & New York: Routledge
- FE0961 Setton, R. 1999. *Simultaneous Interpretation - A cognitive-pragmatic analysis*. Amsterdam & Philadelphia: Benjamins
- FE0962 Carbonell i Cortés, O., Monzó-Nebót, E. (eds) 2021. *Translating Asymmetry - Rewriting Power*. Amsterdam & Philadelphia: Benjamins
- FE0963 Federici, F. M., Declerq, C. (eds) 2020. *Intercultural Crisis Communication. Translation, Interpreting and Languages in Local Crisis*. London: Bloomsbury
- FE0964 Aís, Á. C., Fernandez Sánchez, M. M., Gile, D. (eds) 2003. *La evaluación de la calidad en interpretación: investigación*. Granada: Editorial Comares
- FE0965 Aís, Á. C., Fernandez Sánchez, M. M., Pradas Macías, E. M., Sánchez Adam, C. 2003. *La evaluación de la calidad en interpretación: docencia y profesión*. Granada: Editorial Comares
- FE0966 Newton, J. (ed.) 1992. *Computers in Translation. A practical appraisal*. London: Routledge
- FE0967 Nagy S. I. (szerk.) 2021. *A nyelvtudomány aktuális kérdései. Tanulmányok Nyomárkay István emlékére*. Budapest: MTA Modern Filológiai Társaság.
- FE0968 Gile, D. 1995. *Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0969 Leveillé, M. D. 2001. *Terminologia des conférences internationales*. Université de Geneve.
- FE0970 Szoták Sz., Németh G. (szerk.) 2020. *A hiteles fordítás mint közfeladat*. Budapest: OFFI Zrt.
- FE0971 Bassnett, S. 2011. *Reflections on Translation*. Bristol, Buffalo, Toronto: Multilingual Matters
- FE0972 Lederer, M. 2003. *The Interpretative Model*. Manchester: St. Jerome Publishing
- FE0973 Gambier, Y; Gile, D; Taylor, C. 1997. *Conference Interpreting. Current trends in research*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0974 Snell Hornby, M. 1994. *Translation Studies An Interdiscipline*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0975 *MONTI 7 Legal interpreting at a turning point*. 2015. (Blasco Mayor, M. J., del Pozo Trivino, M. eds) Alicante: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia.
- FE0976 Riazi, A. Mehdi 2016 *The Routledge Encyclopedia of Research Methods in Applied Linguistics*. London and New York: Routledge.
- FE0977 Setton, R. 2000. *Théorie de l'interprétation*. Genève: Université de Genève.
- FE0978 Klaudy K. (szerk.) 2003. *Fordítás és tolmácsolás az ezredfordulón*. Budapest: Scholastica.
- FE0979 *MONTI Special Issue 1*. 2014. (Muñoz Martin, R. ed) San Vincenti: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia.
- FE0980 Lambert, S., Moser-Mercer, B. 1994. *Bridging the Gap*. Amsterdam: Benjamins.
- FE0981 Szabó Cs., Bakti M. 2020. *Iránytű a tolmácsolás oktatásához*. Szeged: Juhász Gyula Felsőoktatási Kiadó.
- FE0982 Millán, C., Bartrina, F. 2013. *The Routledge Handbook of Translation Studies*. London and New York: Routledge.
- FE0983 Gósy M. (szerk.) 2015. *Diszharmonias jelenségek a beszédben*. Budapest: MTA.
- FE0984 Somssich R. 2011. *Az európai jog fogalmai*. Budapest: ELTE ÁJK.
- FE0985 Sermann E. 2021. *Terminológiai szabványosítás és nyelvi közvetítés*. Szeged: JGYF Kiadó.
- FE0986 Kiraly, Don. 2000. *A Social Constructivist Approach to Translator Education*.

- Manchester: St. Jerome Publishing.
- FE0987 González, M. A. 2007. *El proceso de interpretación consecutiva: un estudio del binomio problema/estrategia*. Granada: Editorial Comares.
- FE0988 Jerez, J. M. (coord.) 2003. *Nuevas tecnologías y formación de intérpretes*. Granada: Editorial Atrio.
- FE0989 Környei T. (szerk.). 2005. *Amit a tolmácsolásról tudni kell. Útmutató tolmácsoknak*. Budapest: Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete.
- FE0990 Környei T. (szerk.) 2004. *Hogyan kezdjem? Útmutató fordítóknak és tolmácsoknak*. Budapest: Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete.
- FE0991 Környei T. (szerk.) 2006. *Fordítástechnikai útmutató. Különböző szövegtípusok fordítása*. Budapest: Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete.
- FE0992 Snell-Hornby, M. 1988. *Translation Studies. An Integrated Approach*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- FE0993 Shreve, G. M., Angelone, E. (ed.) 2010. *Translation and Cognition*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- FE0994 Antonini, R., Cirillo, L., Rossato, L., Torresi, I. (eds) 2017. *Non-professional Interpreting and Translation. State of the art and future of an emerging field of research*. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- FE0995 Šveda, P. (ed.) 2021. *Changing Paradigms and Approaches in Interpreter Training*. New York & Oxon: Routledge.
- FE0996 Albl-Mikasa, M., Tiselius E. (eds) 2022. *The Routledge Handbook of Conference Interpreting*. London & New York: Routledge.
- FE0997 Csikai, Zs., Kóbor, M. (szerk.) 2021. *Iránytű az egyetemi fordítóképzéshez. A műfordítás-oktatás kérdései*. Pécs: Kontraszt Plusz
- FE0998 Ajtay-Horváth, M. 2021. *Kontextusok kihívása*. Nyíregyháza: Nagy.
- FE0999 Tamás, D. M., Szoták, Sz. (szerk.) 2021. *Terminológiastratégia és jogi alapterminusok*. Budapest: Offi.
- FE1000 Tamás, D. M., Szoták, Sz. (szerk.) 2021. *Terminológiastratégia és jogi alapterminusok*. Budapest: Offi.